DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } EUROPOJE { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 / Anglija ir Skotlandija 15S. / Prusuose 15 Marku. }
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE---SUN
SUBSCRIPTION $2.50
BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANOY AND A ST., MAHANOY CITY, PA.

No. 101 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA., POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.) MAHANOY CITY, PA., PETNYCZIA 17 GRUODZIO (DECEMBER) 1915 W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor. METAS XXVII

MOTERS IR VAIKAI KASA APKASUS

Lietuviszkoja Brastoja 100,000 darbininku terp kuriu randasi daug Moteriu ir Vaiku kasa Vokiecziams apkasus.

Moters ir vaikai kasa vokiecziams apkasus.

Londanas.— Iszilgai upes Bugo vokiecziai taiso fortifikacijas, dirbdina apkasus, anot Reuterio kompanijos depeszos.

Aplink Lietuviszka Brasta daugiau 100,000 dabininku, kuriu tarbe randasi moteiu ir vaiku, kasa apkasus, taiso fortifikacijas. Visi aplinkiniai gyventojai suvaryti darba jiems duodama tik pavalgyti. Tarpe tokios darbininku armijos platinasi visokios ligos. Susirgus vokiecziai tuojaus gabena juos i Baltstoge.

Tuo pacziu laiku teutonai atnaujina Lietuviszkos Brastos tvirtove. Aplink tvirtove fortai perdirbami sulyg vokiecziu generalio sztabo nurodymus.

Atkase 12 kanuoliu.

Berlinas.— Praneszama, kad Cernogorijos mieste Ipek austrai rado 12 kanuoliu, serbu užkastu.

Gen. von Koeves armija sueme 200 belaisviu. Begyje pastaruju keliu dienu. 1,000 serbu, kuriu pasitrau[illegible] po senos [illegible] Baltais[illegible] atkirstas, pasidave nelaisven. [illegible] suptu.

Vokiecziai paskandinio 508 laivus.

London.— Vokiszki ir austrijokiszki submarineka[illegible] paskandinio 508 laivus nuo prasidejimo kares— Teip sk[illegible] Apa[illegible] telegramai isz Berlyno. In taji skaitli inejna laivai visu [illegible] vaili žmo[illegible] da[illegible]

2,244,248 maskoliai užmuszta ir dingu[illegible]

Rotterdamas.—Pagal suskaitia "Rotterdamsche Courant" laikraszczio tai No. 380 ir 389 skaitlei nelaimiu rusiszkoi kariu menei, likos užmuszta 65,340; sužeista ir nesuranda arba isz viso pasidaro 2,244,248.

500,000 Vengru protestuoja.

Londonas.— Isz Budapesto praneszama, kad puse miliono Vengrijos gyventoju pasirasze po memorandumu, kuris bus inteiktas primierui Tisza.

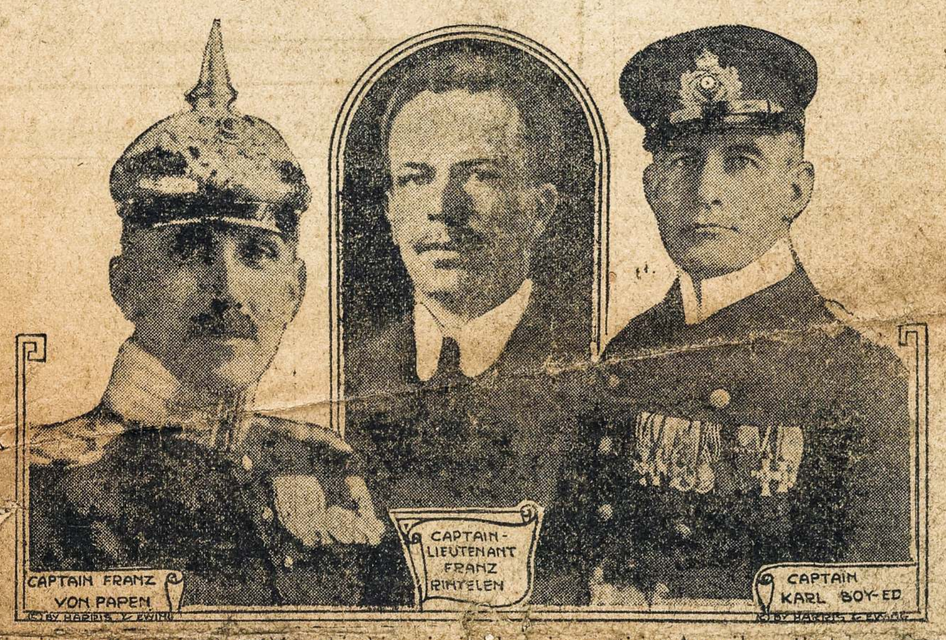
Memorandume nusiskundžiama, kad maistas Vengrijoj yra daug brangesnis, negu vokietijoj. Ateinanti žiema grasina gyventojams badu ir prie dabartiniu salygu toliaus taip gyventi sebegalima.

Milžiniszkos bledes tentonu Serbijoi.

Geneva. — Pagal szvaicariszkus kariszkus žinunus, tai Serbijoi teutonai panesze milžiniszkas bledes. Pagal suskaita, tai bledes buvo sekanczios:

Vokiecziu—užmuszta 27000; sužeista 43000; serga 47000.
Austru—užmuszta 23,000; sužeista 58,000; serga 57,000.
Bulgaru—užmuszta 11,000; sužeista 32,000; serga 8,000.
Turku—užmuszta 3,000; sužeistu 4,000; serga 6,000.

VOKISZKI SZNIPAI ISZVARYTI ISZ AMERIKO.



Kapitonas Papen ir Boy-Ed vokiszki snipai likos iszvaryti isz Ameriko o Rintelen aresztavotu kada bego in Vokietija su slaptingais daneszimais del Kaizerio.

4,000,000 Nauju rekrutu.

Landonas.— Nors dar nera oficialiu skaitliniu, bet aprokuojama, kad lordo Derby kampanija dave 4,000,000 nauju liuosanoriu.

Jo kampanija sutikusi pasisekima ir nebusia reikalo investi konskripcija.

Austrijos ciesorius suparalizavotas.

Paryžius.— Telegramai skelbe, buk Austrijos ciesorius Franciszkus Juozupas likos suparalizavotu ant abieju koju ir deszinia ranka. Jokiu dokumentu negali patvirtint savo paraszu. Apie tai pranesza Popiežiui kardinolas Hartmonas.

Sumiszimai už duona Berlyne.-- Ne nori kares.

Paryžius.— Per Szveicarija aptureta žinios kad Berlyne užvakar buvo kilusios smarkios riauszes su taikos reikalavimais. Policija turejo daug energijos pakloti, kol pasiseke minias iszskirstyti ir iszvaikyti. Krautuviu ir restoranu langai isz daužyti. Riauszese dalyvave ir daug kareiviu.

Kituose didesniuose Vokietijos miestuose ir tas pat atsikartoja. Visur tik girdžasi szauksmai: "Gana to karo, duonos duokite!"

Daug kalbama apie abelna Vokietijos gyventoju sukilima, jei karas tolesniai bus vedamas. Daug kalbama apie revoliucija.

Szveicarijos socialistai darbuojasi priversti Vokietija taikinties.

Alijentai panesze dideles bledes.

Berlinas.— Oficialis vokiecziu praneszimas sako, kad anglu-francuzu spekos nuolatos bulgaru užpuldinejamos traukiasi per Graikijos rubežiu.

Talkininku nuostoliai kareiviais ir ginklais yra nepaprastai dideli.

Austru-vengru spekos begyje dvieju dienu Albanijos parubežiuose kalnuose sueme 6,500 serbu nelaisven.

Czernogorijoje gi austrai paeme Bojai ir 40 kanuoliu.

Suvelintas bulgaru praneszimas sako, kad francuzai liko sumuszti in pietus nuo Strumnica ir traukiasi Vardar upes kloniu.

Visur francuzu nuostoliai labai dideli.

Vokiecziai sumuszti prie Boginskio ežero.

Petrograd.— Vakaru dalije kariszko frunto viskas kanomalsziausia. Aplinkineje ežero Boginskio pulkas maskoliszku peksztininku apsiaube vokieczius isz nežinu ir kone visus iszskerde, o kuriuos neužmusze tai paeme in nelaisvia. Muszys atsibuvo ant bagnietu ir buvo labai kruvinas. Paymta in nelaisvia apie 300 vokieczia ir asztuonis aficierius, priek tam dauge li amunicijos ir maisto.

ISZ AMERIKOS.

Iszvijo nezaležna kuninga isz miesto.

Scranton, Pa, Nezaležnas kunigas S. B. Mickeviczius, kuris turejo neprigulminga parafije North Scrantone, likos išguitas isz miestelio Mayfield perindukusia myne žmoniu, kada kuningelis norejo uždeti ne prigulinga parapije czionais. Myne pradejo metyt ant kunigužio akmenais, plitoms ir pagaleis' turedamas begti suemias palas in praeinanti karuka.

Baisus darbas beproczio.

Binghampton, N. Y.— James Broun, beprotis isz Choconut Centre priglaudos del paikszu, iszbegias isz priglaudos del paikszu susitiko su kokiu tai pažinstamu žmogum. Pagriebes savo auka, pakore antmedžio ir su peiliu kožnoje rankoje pradejo kapot kabanti pakol nesukapojo ant szmoteliu. Sargai paiksza sueme ir vela uždare priglaudoje.

Už 3,000,000 tubakiniu kuponu papuosze sau nama.

Alton, Ill.— In penkis metus laiko, Jonas Haderleinas surinko tris milijonus tabakiniu kupanu už kurios papuosze visa savo nama su namineis rakandais, paveikslais ir kitokeis reikalingais daigtais. Dabartes baige rinkti kuponus ant aplaikimo automobiliaus kuri tikysi aplaikyt priesz nauja meta. Žinoma, jog tiek tobako ne suruke idant surinkti tiek kuponu, nes kone visas miestelis jam prie to prigialbejo.

Treczes brekeris sudege in du menesius laiko.

Scranton, Pa.— Dalphon Coal Co. brekeris ir boiler house Jessupe sudege lyg pamatu. Buvo tai vienas isz geriausiu intasytu brekeriu Lakavanos aplinkineje. Bledes kompanije aplaike ant $150,000. Per sudegima brekerio neteko 800 darbininku. Yra tai treczes brekeris kuris sudege in trumpa laika dvieju menesiu.

Rado deimanta visztos gurklije.

East Lansdoune, Pa.— Kada Mrs. Otto Woerneriene czistino viszta, rado josios gurklyje puiku deimanta dydumo žirnio. Deimanta turejo kas isz žiedo pamesti o viszta rege dama puiku akmenuka nurijo. Jubilierius davinejo Mrs. Waernerienei 400 doleriu už radini bet jojo nepardave.

Dydelis krutejimas paczto.

New York.— Amerikoniszkas Kaledu pacztas in Europa susidejo isz 8550 maiszu. Tosia maiszuosia iszkyriant visokiu gromatu, randasi 90,500 registravotu pakeliu, 34,900 paprastu pakeliu ir 284,457 money orderiu kuriu suma isz nesza ant $3,158,797· Isz tojo skaitliaus piningu $1,569,930 ejna in Anglije o vokiecziai aplaikys $228,323

25,000,000 tonu angliu del Francuzu.

New York.— Prie pabaigos 1916 meto, Francuzije užkalbins ir sunaudos, 25 milijonus amerikoniszku angliu.

Priesz kare Francuzija sunaudodavo 60 milijonu tonu angliu isz kuriu puse pati iszkasdavo isz savo kasiklu o 10 milijonu Anglije pristatydavo, Vokietije kone tiek o Belgije ir tiek.

Pakol amerikoniszkos anglis pribus in Francuzije, tai to nas kasztuos suvirszum $18.

Mane jog turi tiesa smaugti savo milema.

Baltimore, Md.— Henrykis Galenbjauckas, persitikrino, jog ne turi tiesos smaugti savo sužiedotines norints toji ir ejtu su kitu jauniku. Mollie Asher, sužiedotine Golenbjauckо ejo pasivaikszeziot su kitu jauniku o kada juosius užtiko, pradejo draskyt mergyna o ant galo pagriebes už puikio kakluko norejo jaja užsmaugt, bet ant gilukio palicijantas pribupo ir aresztavo Henryki. Užmokejas bausmia, likos paleistas bet patogi Mollie jau ne turi meiles akuti ant savo smaugenczio Henrykio.

AKYVOS ŽINUTES.

* Praeita meta Kaukazas užmokejo Amerikui suvirszmu $700,000 už visokius tavorus.

* T. S. Price isz Thompsonville, Ga., tvirtina, buk ana nedelia mate girrioje kirmele su raguczeis.

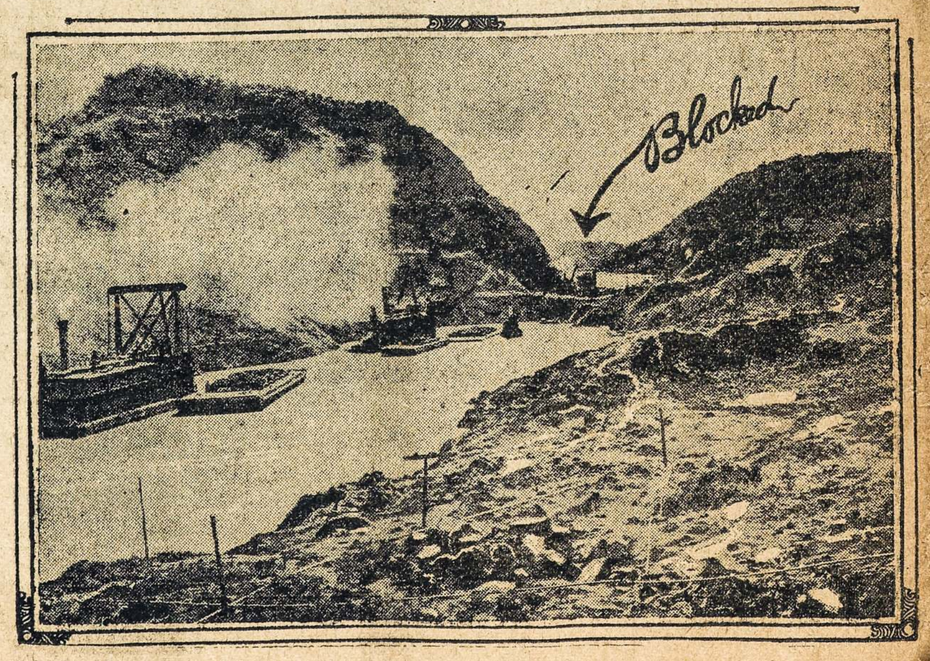
* Nancy Brock isz Pratt City, Oklahoma, užbaige ana nedelia 118 metu savo amžiaus.

* F. C. Marriu isz Filadelfijos iszrado buda iždirbimo naujos kvarbos isz beneniu.

* Pietine Rosije in laika szesziu menesiu iszkase 1,514,223 tonu grinos geležies.

* Szvaicarijoj dirba 1580 darbininku prie iszdirbimo visokiu buteliu.

KAIP ISZRODO UŽKIMSZIMAS PANAMOS KANALO.



Sztai parodo užkimszimas Panamos kanalo prie Gaillard Cut. Tukstanczei tonu žemes ir akmens sugriuvo in kanala ir kaip rodos neiszvalys lig Sausio menesio 1916. Laivai turi plaukit aplinkui.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Wilkes-Barre, Pa.

— Eidama in mokslaine, 11 metu senumo Alicije Zubekiute, likos pagauta per tavorini truki ir sumalta ant vietos ant szmotuku. Josios drauges paregeja nelaime nubego namon.

Sugar Notch, Pa.

— Vaikai cziužinedami ant ežerelio girraiteje, užtiko ledo negyva žmogu jau pradedanti puti, kuris tenais gal radosi keles nedelias. Niekas jojo nepažinsta o palicije daro sliestva.

Hazleton, Pa.

— No. 9 szlopa, prigulinti prie Pardee Bros. Lattimore, dega baisei. Gyvasczin nepražuvo. Priežastis užsidegimo kasiklu yra nežinoma.

Ansonia, Conn.

— Diena 25 Lapkriczio buvo czionais paszventinimas bažnyczios, kuriame dalybavo szeszi kuningai, daugeli žmoniu, ir septinios draugystes. Ceremonijos buvo iszkelmingos ir puikios.

Shickshinny, Pa.

— Darbai gerai pas mus pradejo eiti. — Lietuviu randasi puikus burelis ir visi sutikime gyvena o kad skaitytu daugiau laikraszczius tai butu da puikiau.

— Geriausia užeiga Eagle Hoteli kuri laiko ponas Szimas Balciunas. Ten gausite puikiu gerymu ir kvepenczin cigaru, visokiu užkandalu ir nakvynia. Užeikite o patis persitikrinsiti. Arti stoties.

KAS GIRDET?

Dydysis tvertojas kiniszkos republikos, Yuan-Shi-Kai, persitikrino, jog jam karaliszka karuna smagiau pritiktu prie veido ne kaip prezidento kede, apeme ciesoriszka sosta ant Kinu. Ar tasai bezdžionkavimas Napoleono jam užejs ant giaro—atejtis parodys.

Rosijoi nuejo "v duraki" ministeris komunikacijos Ruchlovas, už tai, jog buvo per letas. Jojo impedžiu pasiliko, sunus žinomo naczialninko miesto Petrogrado.

Tevulis dabartinio ministerio buvo specialistas iszmuszimo dantu palicijantams, o jagu jojo sunelis žengs pedoms tevo, tai vargingi kunduktoriai teip-gi nemažai nukens.

Angliszkam vaiske tarnauja 20,000 impedžiu Izraeliaus; vokiszkam 50,000; austrijokiszkam 170,000 o rusiszkam 350,000. Dardanelliuosia randasi net visas pulkas žydu užvardintas "Sioniszkas pulkas mulu." Yra tai jauni Syonistai isz Palestinos, kurie pabego in Egipto ir tenais pasidave in angliszkas glitas.

Del ko jie prasimine "korpusu mulu", ar-gi del to, jog teip "smarkei" užklupineje ant nevidonu, kaip mulai trauke smarkei karukus kasiklosia?

KUOM YRA MOTYNA.

Akyvas yra faktas, jog moteres-motynos, tvertojos ir iszaukletojos visuomenes, užyma maža dalele svietines garbes ir labai retai buna primenamos istorijoi dydvyru. Svietas vien tik mato laimingus, garsingus, dydvyriu sunus; —motyna yra [illegible] kopecziu ant kuriu josios sunus ženge in garbe.

"Viska, kuom esmiu ir kuom turiu vilti buti atejteje — kalbedavo prezidentas Linkolnas, kada pasiliko prezidentu Suv. Steitu — esmiu dekingas savo anioliszkai motynai".

"Esmiu veiksmu savo motynos —kalbedavo nesenei Tamoszius Edisonas —buvo jieje darbszi, teip tikra mano pasisekimu, jaucziau, jog turiu del ko gyventi.... Jieje man inkvepe mano pasisekima".

"Visko, ko tik savo gyvenime dasiekiau —iszpažino vienas isz garsingu misijonieriu —priguli nuo mano motynos".

"Del žmogaus, kuris turejo gera motyna —kalbejo Jonas Povylas Richter —visos moteres, ant josios atminties, yra szventos".

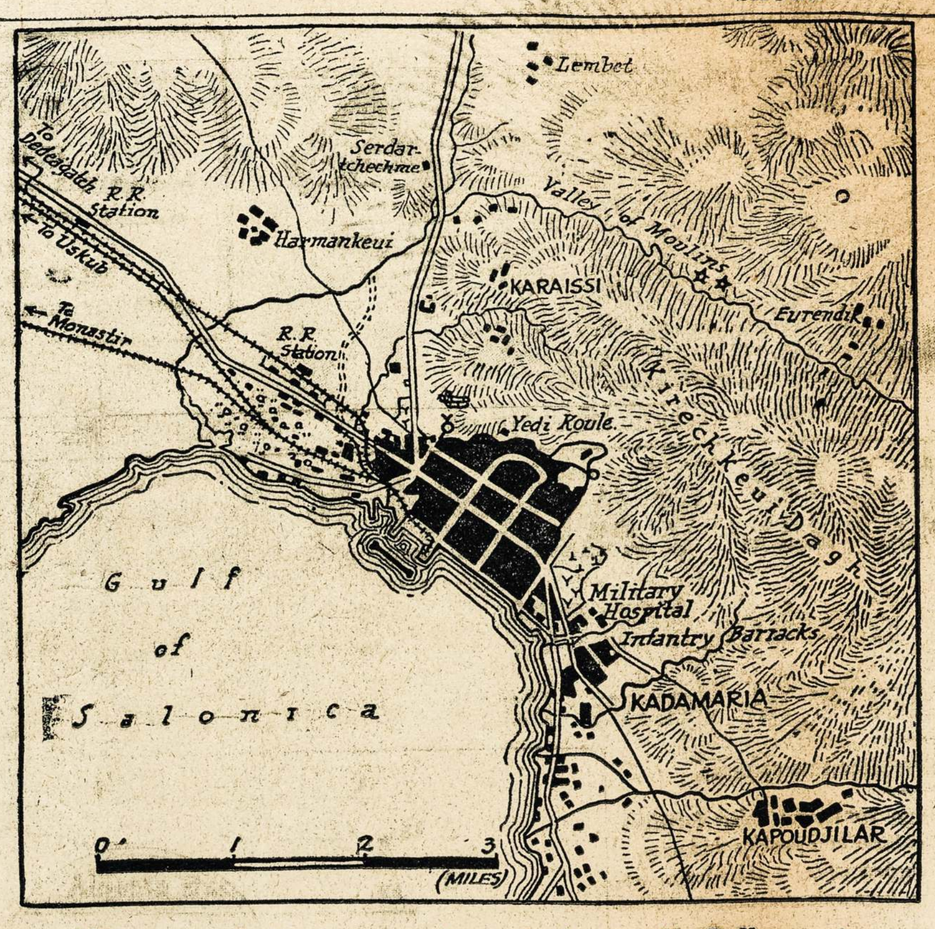
"Pabucziavimas mano motynos, padare mane garsingu artistu —sztai žodžei garsingo moloriaus Benjamino Westo".

Daugelis garsingu vyru sziadien garbina savo motynas ir yra joms dekingi už gera iszauklejima ir auginima, nes per jiaises tik pastojo vyrais. Guodokime savo motynas ir niekad neužmirszkime kiek josios panesze vargo ir pasiszventimo del užginimo musu.

PRIVERSTINAS APSIPACZIAVIMAS PO KARIU PRAEJTUOSIA SZIMTMECZIUOSIA.

Visados ir visur mokinti vyrai buvo tosios nuomones, jog kuom daugiau sklypas yra užgyventas tuom buvo turtingesnis. Del to tai valdžios stengesi po karei idant vyrai pacziuotusi, idant tokiu budu praplatint žmogiszka veisle dingusia per kares.

Mokinti seno testamento aiszkina, jog apsipacziavimas yra privalumu kožno vyro, kuris tik pabaige asztuoniolikta meta.



Alijentu stacije isz kur ves kariszka kampanije Balkanuosia.

Mete 365 priesz užgymima Christuso, už laiku Camilluso, uždedavo ant senu jaunikiu padotkus ir tai labai dydelius.

Da dydesnes buvo tiesos tam mierije laike ciesoriaus Augusto. Pagal taises tiesas, kožnas turejo apsipacziuot turintis terp 25 o 50 metu o moteres terp 20 ir 45 metu. Naszlys arba naszlaite turejo neatbutinai apsivesti antru kartu.

Francuzijoi, už laiku Colberto, kožnas ukesas, kuris apsipacziavo priesz pabaigima 20 metu, buvo paliuosuotu nuo visu padotku ligi 25 metu amžiaus.

Rosijoi pasirode tiesos 1607 mete, idant kožnas dvarponis priverstinai priverstu savo padonus ant apsipacziavimo: bernukus nuo 20 metu o mergynas nuo 18 metu.

Akyviausios tiesos buvo tada, jog nusprenstas ant pakorimo prasikaltelis, likos paliuo suotas nuo mirties tada, jago atsirado kokia mergyna, ar vyras, kurie jin paymtu už vyra ar už paczia. Panaszus atsitikimas atsitiko Szvaicarijoi 1725 mete.

Už koki tai tanku prasikaltima vagystoje likos nubausta mircze jauna ir patogi mergyna, ir jau ketino jiaja pakarti, kad sztai atsirado garboriszkas gizelis, kuris apreiszke sudžiui, jog apsipacziuos su jauna prasikaltele. Priesz tai, niekados josios nebuvo mates ne pažinias, bet pamilejo jiaja ant kartuviu ir nutare paymti jiaja sau už motere.

Sudas ant to sutiko, dave szliuba ant vietos ir —kaip da nesza seni užraszai —jauna pora gyveno laimingai ligi velybai senatvei ir mire gana turtingai.

KA SAKO LENKAI.

Gabrio brosziura angliszkoje kalboj isz spaudos iszejusi, pateko ir lenkams, nes ten gerokai regis jiems užvažiuota.

Lenku didžiausios organizacijos Związko organas "Zgoda" inžengtiniame straipsnij su ant galviu Litwini a Polacy, rustingai atsiliepia. "Zgoda" sako—kas p. Gabri ta darba politikos reikale atlikti informavo, mes nežinome, bet tame matome kad tas ponas besaužiniszkai meluoja, kožname dalyke istorija sukraipydams. "Zgoda" sako — kad p. Gabriui skauda jogei apie lenkus visas svietas žinans ir kalba, o kad apie lietuvius nieks ane žodi netare tai jau esanti ne lenku kalte.

Primena, kad neteisingai p. Gabris brosziuroje inkiszias, jogei lenkai lietuvius noreja sulenkint net su bažnyczios pagelba, tai esans baisus melas.

Reikia isztart, kad p. Gabris ta brosziura raszydamas vis-gi seme medega ne isz kaliniu rankoves bet isz faktu ap[illegible] raszytu senoveje arba ir ne[illegible] isz szios dienos sugyvenimo. Kad bažnyczia jie lenkai [illegible] naudojo lietuviu sulenkinimui, tai da ir sziadien ta netikusia lenkai politika varo ypatingai Vilniaus gub., o kad jauni lietuviu kunigai priesz tai nori atsispirt, tai dvasiszka vyriausybe gana skaudžiai kartais baudžia ir, to tik vieno fakto gali užtekti pasielgimas Vilniaus diecezijos administratoriaus kun. Michelkevicziaus su kunigu Tumu.

Už lietuviu apgynima nuo sulenkinimo, jam kun. Tumui net kunigyste buvo atimta, tai yra uždrausta visur pildyt prie dermes kunigystes; žmogus gi teip skaudžiai užgautas administratoriaus bizunu, turejo pagal kunigu disciplina priesz ne teisybia net galva palenkt, ir isztart jogei bausme buvo teisinga, tuomet administratorius vel gražino nubaustam bukmalonia daleisdams eiti prie altoriaus.

O kur-gi musztynes lietuviu bažnyczios su lenkais vien už giesmes?

Jeigu "Zgodos" redaktoris nepripažysta kad Gabris teisybia brosziuroi talpino link bažnyczio panaudojimo sulenkinimui lietuviu, lai pažiuri in A. Polujanskio lenkiszka Wendrowka, tai ten atras kaip elgtasi Seinu diecezijos penkto vyskupo Straszinskio su lietuviais kunigais suvalkijoje. Tas a. a. vyskupas visiems kunigams Lietuvoje paliepe bažnyczios invest lenkiszkas giesmes ir suplikacijas norint žmones visai nieka nesuprato, o tas invedimas pasieke net mus laikus t. y. iki 1869 meto.

"Zgoda" sako kad lenkai iszgelbejo nuo pražuties Lietuva kada godus kryžokai užpludo, mat suženijo Jagella su Lenkijos Jadviga; tuomet susi talkine lenkai su lietuviais sutrupino kryžokus po Grunvaldu.

Lenkai tuomet gelbejosi patys save, nes prapultis buvo i[illegible] kryžioku Lietuvai, [illegible]nkijai, abeji susitalki[illegible] ir kryžokus.

[illegible]et Lenku politika ne kuom[illegible] buvo žiurint del Lietuvos ge[illegible]sne už politika maskoliu, be[illegible]ietuvius su lenkais ryszo tik[illegible] ryszis katalikiszkos tikybos.

Teisybe dalis kai kuriu lenku lietuviams prituria sajausmingai ir net patsai "Zgodos" straipsnio autorius sako — My się radować będziemy gdy Litvini się adrodzą jako naród i nawet zdobędą swoją niewistość jak my do niej dążymy."

Kai kada teip pat nuo zviąskovcu iszgirstame del lietuviu žodi teisybes, bet tai labai retkarczias.

Mes gi lietuviai teip pat lenkams linkime atsikovoti savo neprigulmybe, nes lenkams teip pat areliai svetimi nera prieteliais kaip ir lietuviams, bet kad p. Gabrys viska savo broszuroje meluoja, tai isztikro tiketi nenorime.

Tegul laimingai gina lenkai savo, o lietuviai tiesas savo, nes kiek vienos tautos tas daryti yra tikru privalumu ir anot "Zgodas". "Teraz nie pora się ktucič." — S. K.

Iszsiteisino.

Sudžia:— Asz ne žinau, kaip galejei tokia druta spyna sulaužyt?

Vagis;— U—gi ne ant tuszczio ponas sudžia mokinausi per tiek metu. Jaigu ponas sudžia mokintumeisi, tai ir eitu gerai.

Austrija galbut nusileis.

Washington, D. D.— Vakar Austirjjos ambasadoriaus vietininkas baronas Zwiedinek atsilanke pas valstybes sekretoriu Lansing delei Amerikos protesto priesz Austrija už paskandinima laivo Ancona.

Vienas augsztas valdininkas užtikrino, kad Zviedinek pranesze Lansingui, kad Austrija nori iszvengti kivirczius ir galbut nusileis. Laukiama tik platesniu žiniu nuo submarinos komanduotojo.

Tuoj po pasikalbejimui Washingtone buvo paejes gaedas, kad Zwiedinek pareikalaves savo pasporto.

SZTAI KA RASZO APIE "Tukstantis Naktu ir Viena"

Guodotina Redyste "Saule"

Asz esu laimingas praneszte jums savo karsztus dekavojimus už jusu didi ir gabu pasidarbavima, iszleiste tokia brange knyga kaipo Tukstantis Naktu ir viena, esu patires skaitymu isz visokiu knygu, kaipo tai, isz rusiszku, polsku, latviszku ir lietuviszku, visokiu istoriju, bet man ne buvo teip prilankus skaitymai, kaip asz dabar turiu patirimu isz szitos teip puikios knygos, tokiu budu patariu del visu Lietuviu turet ta knyga Tukstantis Naktu ir viena, skaitydamas ne vienas patirs, senoves visokiu atsitikimu o ypatingai tiem but naudinga kur turi szendieniniu daug draugu nenustojeneciu juos milet ir su jais linksmai draugaut o nusto jus uždarbiu nustoja tu geru draugu, tai-gi geraus galetu skaityte ta knyga, praleist keleta sanvaicziu prie skaitymo tos knygos, o kožnas isztartu kad tikri yra atsitikimai ka ir dabar tokiu invales terp mus Tautiecziu randasi o ypatingai prie gerimu svaiginancziu geralu. Da tariu szirdingai acziu už ta naudinga knyga, skaitau ir troksztu skaityte iki galui. Ne tik ka ta knyga iszleista puiki, bet ir laikrasztis "Saule" didei naudingas, bet kas užsiraszo "Saule" tai per visus metus turi sau geru pasiskaitymu, o kas mili baikeliu ir juoku, tai tikrai toj "Saule" ras tinkamu neszkadiencziu tikejime ir kitokio judejimo. Su pagarba lieku daug gero velijentis ant ateinancziu 1916 m. turetie tukstancziu skaitytoju.

— Nupirk knyga Tukstantis naktu ir Viena savo draugui, o tures pnikiausia Kaledu dovana, už ka tau bus dekingu per visa gyvenima.

John Nemura,
34 S. Augusta Str.
Staunton Va.

Drasus žydas.

— Kuom tu Ickau nori but?
— Nu, žalnierium.
— Tai laisus daigtas.
— Del kam?
— O kaip tave neprietelis užmusz?
— Nu, tai asz busu neprietelis.

Linksmi Laikai

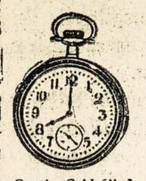
ZIRA

Hohner Accordion
500 coupons

Tos gražiausios Kalēdu dovanos už Zira

Kuponus ir Baksuko Virželius

Zira Baksuko viršel[illegible] kiekvienas vertas puse cento pinigais. Tie viršiukai turi pilna verte prie gavimo dovanu


Gent's Gold-filled Open Face Watch
750 coupons

Pradēk Taupyt Juos Tuojau

Parsiduoda visur

Diamond Ring in Case, 44-100 kt.
11399 coupons

Reikalauk Katalogo Dovanu.
ZIRA DEPARTMENTAS
95 First Street, Jersey City, N.J.

10 CIGARETU KORKINIAIS GALAIS 5 centai.

PINIGINIS KUPONAS KOŽNAM BAKSE.

Emerson Phonograph
500 coupons

P. Lorillard Co., Inc., New York City
ESTABLISHED 1760

Geriausia Dovana Ant

KALEDU

Su kuria džiaugsis per visa meta; yra

"SAULE"

Skaitys jaja ir džiaugsis Motyna, Tevas, Sesuo, Brolis ir Prietelis.

...TIKTAI UŽ $2.50...

Ir gaus prek tam Puiku Kalendori.

Kam tau iždavinet penkis ar daugiaus doleriu ant Dovanu, jaigu per visa meta gali padaryti džiaugsma savo artimui tik už $2.50.

Užraszyk sziandien o busi užganadintu.

W. D. BOCZKOWSKI-CO.,
Mahanoy and A Street :: Mahanoy City, Pa.

Motiejienes Miegas.

Kas-gi tai darosi, mieliausias Jezuseli! Kur tik pažiuresi, visur sidabras alabastras. Namai isz alabastro, medžiai isz alabastro, o gatve, kiek tik akim užmatai, visa cukrum isz berta. Ir taip visur balta, kad net akyse mirga... Ar tai visas pasaulis piene iszsimaude, ar ka?..

Ore skrajoja sidabrines žvaigždukes. Vejas pustels, žvaigždukes vinguruoja ir szokineja, lyginai taip kaip uodu pulkas, szilta pavasario vakara. Tarpais virszuj kas sutrasz kes ir meta brilijantu sauja. Tarpais virsz namu, ukanose palsvu dumu, szmeksztels koks regejimas: kaip ir mirtis, kaipi Motina Szvencziausia su Kudi keliu.

Dangus pasidare stikliniai permotomas ir stiklines spalvos. Prie to dar kur tai dingo, kad jo visiszkai ir nesimato. O saule puikiai žvilga isz kaminu tarpo, auksine, tartum, monstrancija....

Tas viskas neiszpasakytai stebina Motiejiene. Susiriete už savo staliuko ir akis merkia nuo didelio žibejimo.

Asztuonesdeszimt metu gyvena ant svieto, o dar tokios dienos nemate. Nepaprasta ko kia, pieniniai-brilijantine, pilna žibejimo ir stebuklingumo. Tikriausiai, kad bus kokia ne laime: arba duona pabrangs, arba mire kas....

Isz kitos gatves puses, du sfinksai guli. Sniegas uždenge ju galvas baltomis virszunemis. Sfinksai žiuri in Motiejiene. Motiejiene žiuri in sfinksus. Tasai viens in kita žiurejimas jau tesiasi diena in diena per penkiolika metu. Bet sfinksai dar nei kuomet nežiurejo taip keistai, kaip sziandien. Jie ka tai žino, ka tai slepia....

Tuomlaik pirkliavimas ne kaip einasi. Pro jos staliuka greitai prabega žmones, su pasleptomis nosimis in kailinius ir skepetas. Niekas nei akia nedeptelia in jos gardumynus. O vienok jie patraukiancziai atrodo isz keturiu gurbucziu, gražiai papuosztu raudona, pauksuota popera....

Motiejienei szalta. Iszejo sziandien isz na nu be szilto valgio. Tik del suszilimo iszgere du stikleliu nuo "szaknu".

Gera tai degtine ir nuo kaulu laužymo gelbianti, bet du stikliuku prie tokio szalczio, tai tikt muse. Laime dar, kad ji turi su savimi bonkute, ka tik pradeta....

Geria senute skystimeli ir rankas szildosi ant puodo su žarijomis, o tuomlaik pasaulis pradeda jos akyse keisties....

Tas, kas atrode jai sniegu, pasirodo ne kuom kitu, kaip daugybe kvepencziu geliu. O tas rogucziu skambutis? Juk tai cziulbesis invairiu paukszcziu, tankumyne skrajojancziu. Ir visiszkai ne gatve eina viduriu, tik szaltinis bega. Po sziai jo pusei, žaliuojanti gelemis lanka; po anai pusei kaimo triobeles ir miltuotas, girgždantis malunas.

Vienok didžiausis džiaugsmas su tais intariamais sfinksais. Ir visiszkai tai ne joki sfinksai, bet paprasti maluninko szunis. Kaip dar sotus, tai guli vienas szale kito ir szildosi priesz saulute. Ant pažiuros tie szunes ant tinginiu atrodo, bet sergek Dieve katra užkabyti. Viena tik Maryte, maluninko dukte, gali juos už au su tasyti ir už vuodegos truktelt.

O ve, sztai ir ji. Iszejo ant prieangio, vienoj rankoj laikydama punda kvepencziu bezdu, kitoj duonos szmota su sviestu. Motina apgaube ja balta skepeta, kad galvutes sau le neinkaitytu. Isz po skepetos kyszo pluosztai lininiu plauku, dideles, plikos akis ir stori vei dukai, sviestu isztepti. Mergaite valgo duona ir sekioja akim paskui skraidanczia paukszturke. Staiga susiraukia ir pradeda verkt.

— Kas tau, Maryte? —klausia tevas, iszejes isz maluno.

O mergaite verkdama:

— Muse, tetuszi, užtupe ant duonos ir valgo mano sviesta...

Motiejiene in ta viska kas karta žiuri žingeidžiau. Ir staiga pajunta keista drebuli, kur sai ja visa papurto. Saldžiausios Kristaus žaizdos! Juk toji storveide mergaite, ta sviestu penima malunininkiute, yra ne kas kitas, tik ji pati—ji vargsze pirkle Motiejiene...

— Po kiek obuoliai?—umai iszgirsta cypianti balseli.

Motiejiene atsimerkia ir mato "studentuka" visa raudona nuo szalczio ir del suszilimo trepsenanti kojom.

— Didesni po penkias, mažesni po tris—atsako, nežinoda ma gerai, kur ji yra ir kas su jaja dedasi.

— Duosiu po tris, bet už di desnius.

— Tegul bus ir taip!

Ima nuo vaikisczio pinigus, iszduoda likuczius ir ispraudžia jam in rankas karmelka priedo.

Paskui pradeda rugot ant Rožes, anukes, kuri dar iki sziam laikui neatnesze jai pus rycziu.

— Vai! nieko gero isz tos mergaites nebus! Sziandien isz ryto pamigo, nes vakar jau po vidurnakcziui. sugryžo namo. Priesz veidrodiu staiposi, plaukus raito, o apie mocziute nei trupinelio neatsimena.

Pasaulyj kaskarta aiszkiau ir szalcziau. Motiejiene vel ima bonkute ir puczia puode anglius. Szaltis bado jos kojas milijonais asztriu adatukiu. Kuo met primerks ant valandeles akis, paskui atmerks, mato dideles, raudonas demes ore. Praeiviai kassyk greicziau praeina pro jos staliuka ir kassyk garsiau trepsena kojomis.

— Ak kas per negerumas tos Rožes! Kad nors bliudelin sziltu barszcziu atnesztu!...

. . . . . .

Bet tiek to su jaija. Saule nusileidžia už maluno; neužilgo bus vakariene. Vakaras szil tas, veik karsztas. Varles baloj kurksi, putpela szaukia lan koj, o vanduo po maluno ratais tik užia ir putoja, tartum, verdantis vanduo puode.

— Ka ten Maryte! Viskas bus gerai!... Tevai, norints sziandien sznairuoja ant manes bet su jais gausiu roda Kuomet sugrysziu apicierium, ant savo arklio, su kryžum ant krutines, tai su iszskestomis rankomis priims. Duoksz, Maryte, buczki, viskas bus gerai!

Puikei kalba tas Stasiukas. o ir pats gražus, gražutelis. Tik gaila, kad jau rytoj brekszta nt iszeina in karuže...

Saule nusileido, malunas sustojo, paukszcziai pievose užmigo. Sodnelyj laksztingalas cziulba, geles-kvepia. o insimyleje sznekasi—buczkiais.

Gražus tas Stasiukas. Ir kur ten Motiejui prie jo lyginties!! —Motiejus, ka turi raupleta veida ir kreivas kojas... Bet Motieju tevas myli. Jis prižiuri visa maluna ir darba pažinsta, kaip niekas kitas. Nesenei senis maluninkas prie žmoniu pasake, kad dukters neleis už niekieno kito, kaip tikt už Motiejaus...

Marytes szirdžiai tai sunkus rupestis... Kaip pabegti nuo nemylimo? Kaip atsikratyt nuo sužiedotinio?...

. . . . . .

— Metiniu saldumynu už keturias!

— Szveto Jono duonos už dvi!

— Rieszutu!

— Riestainu!

Vaikezu minia apstojo Motiejiene, stumdosi ir barszkina variokais in jos staliuka.

— Tuoj, vaikucziai, tuoj—sako Motiejiene, trindama akis. —Gausite viska, ko tik norite. Tik neszukaukite taip garsiai. Motiejiene dar neapkurto.

Ir dalina vaikams smagurius rinkdama variokus, in dideli, surini kiszeniu.

Vaikai nueina rekaudami, stumdidamiesi ir tycziodamiesi isz Motiejienes.

Szaltis nei ant nago juodymo nesumažejo. Dangus ir žeme žeri, tartum, krisztolines. Kiek syk atsidaro smukles durys isz kitos gatves puses, veržiasi isz jos garas dideliais baltais ratais.

Motiejienei pradeda skaudeti ne juokais kojas. sustingo, tartum, kad ir pasijudyt negali...

O Rožes kaip nera, taip nera...

Reik vel truktelti "suraminti jams".

Tik, kad toji "žoline", paprastai taip gelbstianti, sziandien visiszkai jokios intekmes nedaro. Nei in vidurus n'eina, nei in galva, tik —in kojas. Vietoj sustiprint nusilpnuma, vietoj suramint—nuliudnina.. Vai taip! liudnas tai likimas sedeti ant szalczio ir senom akim tykoti, isz kur nukris ditke, ar deszimtokas!

. . . . . .

Malune linksmiau!

— Linksmiau, arba ir ne. Motiejus po sutuoktuviu dar netikesnis ir blogesnis. Szyksztus del namu, o pats girtuokliauja Miestelyj turi draugus ir mylima. Kassyk tankiau isz važiuoja linksminties, o maluna palieka žmoniu maloneje. Ir nera kam szeimininkaut, nes tevas jau senai kapuose. Slenka paniure dienos, sunkios, nuobodžios. Kad ne vaikas, tai gal prisieitu iszbandyti, kaip gilus vanduo po maluno ratais...

O Stasiuks?

Jo kaulelius pridenge pilkoji žemele. Amžina atilsi myrusiam, ramybe-gi tiems, ka ji pergyveno!...

. . . . . .

— Slyszty, sene, nemiegok! Dar suszalsi, o mums beda!

Taip rekia praeinantis pro Motiejiene žemsargis ir taso Motiejiene už rankos.

Senuke atmerkia akis — pilkas, apsiarszarojusias, pilkai žibanczias, tartum, mirties aptrauktas — ir tvirtina, kad ji kaip gyva nemiegojus...

Paskui [illegible] akis in du sfinksu [illegible] du po senovei guli nejudamai [illegible] baltais sniego apsiaustalais apsuptu.

— Kas per kvaili žmones! — murma. — Iszneka man, kad asz miegojau. Apalpau truputi ir tiek.

Jau pradeda jai nubosti sfinksai, taigi pakelia akis aukszcziau, virsz kaminu. Turbut žmones gerai turi peczius kurent, nes dumai isz kaminu tik vercziasi, tartum, isz vulkanu. Tie dumai saules aiszkumu perimti, tveria, tartum, rumus, tartum, bažnyczias...

Motiejiene noriai užmirsztu skausma, pereinanti isz koju in strenas. Ir delto vejasi akimis tuos permatomus rumus, bažnyczias, nykstanczias ore... Tarpais tu rumu sienos griuna, o tuomlaik gali matyt viduri. O ten pilna visokiu atramu, altoriu, žvakiu.

. . . . . .

Norints gerai insižiurejus, tai visiszkai ne bažnyczios, tik sodnai. Gale tako szvieczia saule. Kviekviena medžio ruszi gali atskirti. Ten liepos, szale ju akacijos, o dar toliau ažuolai...

Dulkiu debesys kila auksztyn ir pasiekia topeliu virszunes, o paskui nukrinta. Isz debesio iszslenka raiteliu pulkas. Pulkas eina lygiai be skambesio ir trukszmo. Umai sustoja. Tas, kursai atrodo vadu, apsuka puiku žirga ir ant vietos sustoja. "Sztai ir asz" — sako linksmai, glostydamas szilkini usa. Ir nuszokes nuo arklio, priduria: "Duoksz, Marytei buczki, viskas bus gerai!"

Girdetis choro giesmes, vargonu ir kunigo "Vieni Creator". Viskas dreba, žeri ir mirksi. Sparnuoti aninolukai kyszo isz debesu. Paveikslas didžiamjame altoriuj prasiskiria, iszpleisdamas regejima in kokia tai kerejanczia bedugne. Žiba ten auksas ir brilijantai. Ir, kur tik pažiuresi, raudona, raudona, raudona...

. . . . . .

— Kelkis, mocziute pusryczius atnesziau!

Bet mocziute mie[illegible] kietai ir neprikels jau jo[illegible] garsiausi szauksmai.

Francuziszki karejviai pasirengineja iszkeliaut isz Valandova, Bulgarije, kur jiems labai karszta.

"SAULES" KALENDORIUS ANT ..1916..

JAU GATAVAS.

Intalpa "Saules" Kalendoriaus ant 1916 meto yra sekanti:

1— Kalendorinei užraszai ant 1916 meto.
2— Keturi meto laikai.
3— Apie metus ir ju dalis.
4— Užtemimai 1916 mete.
5— Pasninkai 1916 mete.
6— Perkeliamosios szventes.
7— Eros.
8— Visoki užraszai.
9— Permainos menulio.
10— Atmainos oro.
11— Taradaikos velinimai ant Naujo Meto.
12— Mocziutes pasakojimai —istorija.
13— Amerikoniszkos szventes.
14— Pasaka apie Maža Katiluka.
15— Lietuvos skausmai (puikios ejles apie Lietuva kuri kencze nuo tebyres kares).
16— Vargdienis—istorija.
17—Pirmutine Szalna—apisakele.
18— Kataliogas musu knygu.
19— Apgarsinimai.

Priek tam su kožnu kalendoriu duodami puiku kariszka paveiksla 9x12½ coliu dydumo, atspaudinta ant gražios popieros kuri galima apdaryti in remus ant tolimesnio atsiminimo teip baisios kares. Paveikslas parodo "Iszbegima Lietuviu isz Tevynes laike kares, kaip ukininkai bega isz savo kaimu kada maskolei viska degina." Tasai paveikslas kožna Lietuvi sujudins kada dirsteles ant vargo savo broliu:

Paskubinkite su prisiuntimu prenumeratos ir prikalbinkite kitus prie užsiraszimo "Saules" nes kalendoriu kaip rodos szimet neteksime, nes skaitytoju daugybe pasidydina su kožna diena.

"BUDDY" Mainieriu Apsiavimai. Pirkite Szitus Czeverikus. Du syk ilgiaus nesziojasi negu kiti.

Sznuruoti isz szono kur sznurelei ne perpjaus czeveriko tokiu budu nepasidaro kiauri. Padaryti isz grino gumo ir du syk ilgiaus nesziojasi negu senoviszki isz priszakio sznuruoti. Klauskite sztoruose arba raszykite. Suczedina Piniga.

Beacon Falls Rubber Shoe Company — Beacon Falls, Connecticut.

ALL NATIONS DEPOSIT BANK
...SU LAIVAKORCZIU SKYRIUM...
P. V. OBIECUNAS ir KOMPANIJA
12th. and Carson St., - S.S. Pittsburgh, Pa.

Tai yra vienatine Banka kuri senei žinoma Lietuviams. Banka talpinasi savam budinke kurio verte isznesa apie $150,000 ir vartoja szeme laike apie milijona dolieriu ir randasi po kontrole Valstijos Pennsylvanios Už sutaupintus Pinigus moka 4 procenta, Siunczia Pinigus in visas dalis svieto. Parduoda Laivakortes. Užlaiko Notarijialna kancelaaija del padirbimo doviernascziu ir kitokiu dokumentu reikalinga Lietuvoje. Užrubežinis skyrius randasi po vadoviste geral žinomo Karoliaus Varasziaus valdiszko Notarijuszo.

UNION NATIONAL BANK MAHANOY CITY

Capitol Stock $125,000 — Surplus ir Profits $390,000

Suv. Val. Randas turi musu banke sudetu pinigu.

—$—

MOKAME Antra Procenta ant sudetu Pinigu. Procenta pridedam prie jusu pinigu 1 diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atneszat parodyt Knygute ar ne. Mes norim kad ir jus turetumet reikala su Musu Banka, nepaisant ar mažas ar didelis.

—$—

H. BALL, Prezidentas - F. NOONAN, Vice-Prezid.
W. KOHLER, Kasierius
Atydaryta 9 ryte lig 3 popiet, Subatomis 9 lig 12ad.

Per ugni.

Pati:— Mano brangus, szi vakara bus puikus teatras, tai pasirupyk isz laik biletus ir tuojaus nueikie.

— Tai ve! Tokis oras ir purvynas asz dabar eisu.

— Matai kokis niekszas, prižadejei man, jog del manes per ugni szoksi!

— Tai per ugni o ne per balas ir purvyna!

Daktaras.

— Pr'esz viska duodu tau roda-sako daktaras in ligoni girtuokli— ne gerk už daug arielkos.

— O, ponas daktare—atsake ligonis, — to ne reike bijotie; man niekad ne buna gana o ka czia kalbet apie už daug?

Lietuvi busiantis pilieti perskaityk.

Seniai isz visur girdžiasi prikalbinejimai in musu brolius, kad rupintusi pasilikti Amerikos pilieczialis teip veikiai kaip tik in szita kraszta atkeliauna. Pilietis turi didesnes tiesas, turi amerikonu akyse geresni varda ir balsavimais prisideda prie budavojimo szios szalies žmoniu geroves.

Bet musu žmones iksziolei labai mažai szitomis prakilniomis tiesomis rupinosi.

Del palengvinimo musu vientaucziams pasilikti pilieczialis Brooklyne jau kiek metu atgal susitvere Lietuviu Amerikos Pilieczu Klubas, kuris jau daugybe savo sanariu padare pilieczialis. Kad supažindinti musu visuomene su Amerikos konstitucija, instatymais ir pilietyste, tas patsai Klubas iszleido dailia ir storoka kningute po užraszu:"Kaip pasilikti Amerikos Pilieczu". Ta kningute yra per puse lietuviszkoje ir angliszkoje kalbose ir talpina sziuos straipsnius: 1. Sutrauka Naturalizacijos Tiesu Suvienytose Valstijose. 2. Kaip pasilikti Amerikos pilieczu — klausymai ir atsakymai. 3. Apskelbimas Neprigulmybes. 4. Konfederacijos straipsniai. 5 Suvienytu Valstiju Konstitucija. 6. Priedai prie Suv. Valst. Konstitucijos ir kiti. Vertimas kningutes lengvas, gražiai skaitosi, daili spauda, netoli 100 puslapiu. Kiekvienam reikalingas pilietystes rankvedelis, da pirma syki toksai pilnas lietuviu kalboje iszleistas. Parsidave tiktai po 25 centus, ir per 2—3 menesius iszejo keli tukstancziai po visas Suvienytas Valstijas.

Dabar Lietuviu Amerikos Pilieczu Klubas rengiasi iszleisti kita kokia lygiai lietuviu apszvietimui reikalinga knin ga, todel nori atleisti vieta ir pabaigti leisti svietan likusi nedideli skaitliu virszui apraszytos kningutes už labai numažinta preke. Tobel pranesza placziai visuomenei, kad už puse prekes kninga. "Kaip pasilikti Amerikos Pilieczu", kas ims ant sykio nemažiau kaip 25 kningas, Vadinas, vieton moketi po 25c. arba 25 kvoterius už kningas, dabar gaus už puse prekes.

Tai yra didele proga draugystems, klubams ir pavieniams žmonems, kurie nori szita kningute pigiai gauti, ja tarp žmoniu paskleisti ir patarnauti musu vientaucziams pastojime pilieczialis.

Pasiskubinkite, iszraszyti, nes mažas skaitlius egzampliorius beliko, Piningus ir orderius adresuokite: (101-01)

Lithuanian American Citizens Club,
803 Driggs Ave. A.
Brooklyn, N

Tris kareiviai stovi ant sargybos, bet matome tik viena ant paveikslo o kur da du randasi tai skaitytojei turi patis surasti.

Neiszsižadek Motynos Savo

Tikras apraszimas isz gyvenimo žmoniu

Jaigu kas kada buvo Krioka ve, tas galejo matyti bureli ap driskusiu, basu, purvinu vaiku ubagaujencziu po gatves miesto. Veikiause galima juos pamatyti ant akmeniniu trotua ru vedancziu nuo bažnyczios Szvencziausios Panos Marijos prie Krisztoferu.

Kuopinasi jie teippat ir priesz namus publicznus, in kur daug ponu ir virszininku atsilanko, o nuo kuriu iszmeldineje skatiku, paszelpos. Nepamirszta teipo-gi stoveti prie duru cukriniu krautuviu, kur iszsidirbineje szaldyti cukrei ir sodes, ir kur teippat atsilanko daug ponu ir poniu idant atsivedyt ledáis ir sudrutint savo pajegas nusilpnytas vasarineis karsztai spinduleis saules. Kas keli metai mainosi gentkartes mažu ubagu; paaugusie pameta ubagavima po gatves, o ima si prie kitokiu uždarbiu, griebesi prie vertelgyscziu ir amatu. Žmones iszeinantie isz cukrines, arba in ten-gi tuojaus liekasi apsiaubti per buri mažu ubagu, kurie isztraukia ran kas praszo paszelpos, stumdosi vienas kita kabinasi už skvernu žmonemis ir nepraleis nieko—turi jiems numest nor viena graszi. Labai juokinga scena galima regeti, kada kas tyczioms numeta kur net ant vidurio gatves skatika, idant atstumt nuo saves dagrisanczius apdriskelius, puolasi tuomet visi kaip padukia prie piningelio, stumdosi, reke keikiasi, peszasi, ne karta ir pusetinai susikulia in akmenis, kad tik nutvert skatika.

Bet czion nieks neprivalo juoktis žiurint ant tu vargszu, o apsiverktu, matant tokius vaikus, kurie jau apkaisti gedos ne moka, nes jie jau jokios gedos ne pažinsta suvis, kurie nieko daugiau ne žino, kaip tikt tai, kaip reike melsti paszelpos, kaip prigaut žmones ir tam panasziu dalyku; pleszia tyczioms savo drabužius, kuriuos apturi nuo mielaszirdingu, idant galetu tuom pažadinti jausla mielaszirdystes žmonese. Kokia gi ateitis tu mažu prigaviku? Kada jau per didelis ubagaut po gatves, tada ima gurbeli su vaiseis ir valkiojesi po namus ir gatves, pardavinedamas, o vakarais mokinasi kitokio amato, kuris pirmiaus ar veliaus suteike jiam priglauda kalinyje. Valkata, gatvinis pirklys, vedantis pirklysta vaiseis, deszrialninkas, toliaus vagis, ant galo ubagas — sztai szitokie kelei gyvenimo tu žmoniu vargszu. Linksma mums žiureti ne karta ant tu gatves sunu, ant tu vargszu, kaip jie iszdarineje savo szposus: duodame nekarta skatika idant prisižvelgt in jiu pesztynes ir matyti pasididžiavima ir džiaugsma to, kuriam pasiseke taji "skatika" nutverti, bet ar pamislinam apie tai, ar per ta davima mes darome gerdarystia, ar tas yra del musu nuopelnu, ar suvis ne. Teip, ne! ne yra tas davimas nuopelnu del musu tiejei vargszai reikalauje suvis kitos paszelpos. . . .

Tarpe tokios gaujos gatviniu valkatu arba ubagu sedinczių po duremis cukrines krautuves radosi teipo-gi nedidelis vaikas su szviesei— geltonais plaukais susigarbiniavuseis ant sprando nuo nekirpimo.

Veidas buvo apdegintas spinduleis saules nenupraustas bet patogas, o ypatingai dailino jin dideles melynos akys spingsojenczios isz po juodu blakstienu. Patogus veidelis mažo vargszo užeminejo praeigius ir sunku buvo prieszintis praszymams ubagelio, kuris užbeginedamas isz visu szaliu kaip szunytis gerinosi ir savo tóm raganaujencziom akimis žadino pasigailejima žmonese; tai -gi ir pusetinai skatiku tre czioku penktuku ir deszimtuku surinkdavo, kas kituose jio sandrauguose žadino pavyda ir neapykanta prie mažo Frano. Nemylejo jie jio ir noringai pasirupintu atkerszinti jiam kumszcziom in spranda, jaigu—gi nebaugintusi gaut uuo jio dvigubai, tiek, nes jis tarp jiu visu buvo stipriausiu ir didžiausiu. Daeitinejo jis-gi jau prie tu metu, kada reikejo jiam mest toki uždarbi o imtis prie ko kito, ko lauke su didžiausiu geismu jio sandraugai kad tikt greicziau atsiskirt galetu nuo jio. Valanda toji pagaliaus prisiartino. Stojosi tas sekancziu budu.

Vienkart po pusiaudieniai, kada buris mažu ubagu, negaledami kerszto iszpildyt giliuk ningam Franui kumszcziom kerszino jam nor tuom, kad isz mislinejo visokius bjauriausius žodžius ir pludo, bet jis nieko ne vienam ne sake, norint, jaigu katras arcziau butu prie jio prisiartinias pažintu smarkuma jio kumszczios. Tame praeitinejo trotuarais keli studentai, arba mokintinei isz mokslaines ir juokdamiesi žiurejo in gatves augintinius. Franas tarp jiu pažino sunu mažesnio pirkliaus Kriokavos, prie kurio seniaus jio motina gyveno.

— Juozuk!—paszauke Franas pradžiuges, pamirszdamas apie savo prieszus ir jau nei negirdedamas jiu pludimu.

Vienas isz mokintiniu atsigryžo ir pažiurejo ant vargszo, pežvelge su paniekinimu, nes buvo užrustintas atsiliepimu in jin ubagiszkai kuris dar dryso pavadinti jin vardu, ir nuejo sau toliaus.

— Matai, da kokiu ponu sa ve nuduoda! busent manes su vis nei ne pažinsta! — szauke ubagutis, stengdamasis dar iszjuokt ir paszandyt isz savo senoviszko sandraugo, kuris dabartes ne nori ne užsznekinti jo.

Vienok sziandien jiam suvis nesiseke tas: balsas staigai nusilpo akyse pasidare tamsu ir toje valandoje jau matome jin nuliudusi ir gilei užsimislinusiu.

Budami abudu mažais vaikais abudu drauge žaidesi ir begiojo, sziandien jau didelis skirtumas stovi tarp juodvieju, nes jis randasi tarp gaujos gat viniu valkatu, su kureis bartis pesztis nuolatos turi, o priek tam ubagaut ir melst nuo žmoniu paszelpos vaikszczioti apipliszusiu skarmaluose, o anas gražei pasiredias draugysteje poniszku vaiku su kningom po pažaste atsilanko in mokykla, yra paguodotas nuo žmoniu, nes jis ne dagrista niekam savo praszymais, kaip jis; ne reikalauje baugintis policijantu ir degti per diena ant karsztos saules, arba szalti ant szalczio. Tos misles smarkei ligžaibas perbego per jio galva ir baisei luidna jiam pasidare.

Lik sziam laikui lyginosi su kitais ubagais ir valkatom gatves miesto, ne mate jokio skirtumo tarp saves o jiu bet szian dien sulyginias savo gyvenima su gyvenimu savo seno sandraugo, suprato, kaip labai atsilikes nuo ano ir kaip žemai stovi, krutineje jio pabudo jausla saumylistes ir guodones žmoniszkos pasidare didele geda. Atsikreipe in siena muro ir szluostesi su rankove akis, nes pasidare jiam ko tai graudu.

Pažadino jin isz to gilaus užsimislinimo dalipstejimas keno tai rankos, kada atsigryžo, paregejo policijanta, druczei laikanti jin už apikakles. Ne persigando jis labai, nes jau buvo priprates prie panaszu dalyku, jau ne karta tokia ranka nuvijo ji nuo duru cukrines ir in tamsu kambareli su mažu langeliu, per kuri dar szviesos neinleidinejo geležines krotos, idant ten pernakvotu bet szian dien pamislines apie taji tamsu smirdanti kambareli magistrate, sudrebejo sziandien szirdije savo pajaute užsirustinima ant tos rankos, kuri pakrete jin druczei sziandien pabudo jame geda—eiti su policijantu jau ne norejo.

— Eik— szian vaike tare rustai policijantas ir nutempe in magistrata.

Buvo—gi dar diena, nes vos trecze adyna po pusiaudieniui; po miesto gatves vaikszcziojo daug žmoniu ir vaikinu —mokintiniu. Mažas ubagutis—aresztantas uždenge sau rankom veida, nes ne galejo jau žiuret in žmones, žiurinczius in ji, ir ejo skubei jau žinomu jiam keliu in magistrata, idant kanoveikiausei pasisleptė nurint tamsem smirdanczem kalinije nuo svieto. Sziandien tik pasirode jiam, jog visi žiuri in jin ir juokesi isz jio.

II.

Karczemoje.

Priežastis aresztavimo Frano buvo toji jog vienam praeitinejencziam gatve Szv. Onos, kur tuokart buvo valkatu stacije ant vieno kampo kokiam tai ponui tikosi pamesti pugeleresa su piningais; nužiurejimas tuojaus puole, žinoma ant vaiku— valkatu; likos padary ta krata, bet ne pas viena isz jiu ne rado pamestu piningu; vienok kiti sandraugai Frano apskunde jin, kerszindami jiam, jog jis busent rado, tiktai kur paslepe. Delto—gi nekaltas Franas tapo nugabentas in magistrata del tirinejimo. Pripažintas už nekalta likos iszleistu isz kalinio vakare. Ejo namon praskendes mislese ne matydamas ne girdedamas kas kur veikesi aplink jin. Paveikslas Juozo gražei pasiredžiusiu kningom po pažaste, neiszeitinejo isz jio misliu ir vis rodesi jiam akyse jio du szios. Duszia jiame pabudo. Franukas buvo, kas teisybe dar jaunu suvis bet ar kas to ne žino, jog pas vaikus iszaugusius varge ant ulicziu dvase veikiau iszsirietineje, negu pas tuos, kurie gyvena puikiuose namuose, ant kuriu procevoje kiti, už kuriuos teipo—gi ir mislije kiti. Dvasia yra kaipo ir kunas: juom daugiau procevos, tuom veikiau iszsirietineje ir auga.

Velai jau sugryžo jis namo. Motina jio, gyveno vienoje karczemoje. Ant kampo Magilskos gatves —žinoma tik nakcze turejo ten priglauda po suolu. Czion ilsisi ubagai po viso dieniniam ubagavimui. Dažnai veryis prapulti galima czion matyt kryžioku rinkusiu ubagu ir ubagiai, ai szeimynu. Vienus gulinczius ant grindu paszalije pasiklojusius po szonu savo apsivilkimus, o vietoje pagalviu pasidejusius krepszius, kitus, sedinczius prie pecziaus rukanczius pipkes, treczius gerenczius degtine, arba barencziusius: ten vel boba skalaujenczia savo rizus idant ant ryt turetu kuom szvariau apsivilkt einant ant atlaidu arba veikenczia ka-kito. . . . Tokis tai gyvenimas ubagu. Szian dien vienok buvo karczema tuszczia, ubagai matomai buvo kur nueja toliaus ant atlaidu o gal nekurie nusidave ant naktinio naudingesnio uždarbio. Szinkarka už baro snaude, laji ne žvake blekinem, užrudijusem liktoriukije spingsojo mažai apszviesdama karczemini ruima.

Po tuszczia stuba sukinosi szokdama ir dainuodama kokia tai boba apsisupusi didele skyleta purvina paklode, isz po kurios matyt buvo veidas kudikio. Veidas moteres buvo raudonas akys baltos, matomai per virsz jau buvo užsitraukusi.

— Hei! ha! — paszauke ir vel apsisuko kelis kartus po stuba.

Kudikis pradejo verkt.

— Ar tu ne tylesi bastri! — tare ir pradejo supti ir krate mažiuleli kad nutildint, bet kudikis tuom labiaus verke. — Gal tu bamle gersi sznapso, ka? Hei szinkarka duokite-gi sznapso.

— Neduo iu — atsake szinkarka pabudus.

— Bet-gi ne del manes, tik del tos bastres ka reke.

— Ne zaunik, kas-žin ka, girtuokle, kudikis dar valgyt ne moka, o tu jau nori pratinti prie girtuoklistes.

— Matote asz. . . . . o kas tai blogo? . . . . Duokite, duokite!

— Ne duosiu, nes asz nusidetau priesz Dieva, duodant kudikiui.

Na tai duokit del manes.

— Gerokek pirmiau, ka kal nespakaskui praszyk.

— Juk ateis Franas, tai jiums iki skatikui užmokes

— O kas gali žinot, ar ateis ar ne? Jaigu vaikinas turetu prota, tai senei jau mestu viska ir eitu sau in svieta, o sau užsitarnaves gražei pasiredytu ir viska, ir vargo tokio nekenstu, o dabar ka jis biednas surenka, tai tu jam prageri atemus.

— Ne gundykit man vaikino ir ne pakurstinekit — paszauke boba pabugus.

— Jau jin kas kitas gal pamokino, jaigu teip ilgai nepareina, nes jau po deszimtai.

— E! ne szneketumete nieku — atsiliepe boba, kuria ne pribuvimas sunaus ant tikro pradejo nepakajint.

Tame atsidaro karczemos dures ir ineina Franukas

Sztai yra mano szimtai tukstancziu, mano milijonai! — paszauke ubage ir metesi prie vaikinuko, glostydama ir glamonedama. Kvapas degtines musze vaikinui in nosi, jog negaledamas daturet to, atsitrauke, pirmu kartu pasirode jam motina nemiela ir gedijosi jios.

— Na ir ka ar surinkai kiek nor? Duok-gi duok, nes matai tavo motina nieko ne papelne sziandien, jaigu ne tu tai badu, parsieitu stipti.

Franukas iszeme sauje smulkiu pininge iu isz kiszeniaus ir supyle motinai in paklodia.

— Tetia motina — tare svarbei ir garsei Franas — bet rupinkites, idant galetumete misti, o tiek negert, nes asz daugiau jau ne ubagausiu ir ne žinau ar galesiu szelpt jius.

— Ka? ka?!— paszauke motina. —Duoczia asz tau u-hm.. matai tu jio niurnejo boba mažai jau paisydama apie vaikina ir nesiklausdama, ar jis pavalgias ar ne. Priejus prie szinkarkos tare:

— Na, ka? dabar jau duosite sznapso, ka?— ir pabarsz kino su kumszcze in stala su iszkelme' nes saujoje skambejo piningai.

Isztrauke visa puskvatierki; tuojaus pamirszo apie viska, apart szokio ir dainavimo, o kad kudikis dare jai perszkadas, pagulde ant purvinu grindu metus paklode.

Franukas su pasigailejimu žiurejo ant motinos, po tam gilei užsimislino ir sedejo malszei nepasijudinanczei per valanda. Pagaliaus gilus atsidusejimas pertrauke jiam tais misles, pasikele nuo suolo, ant kurio sedejo, priejo prie mažos sesutes atsisedo ant grindu ir, pabucziaves jia, atsigule szale jios nei nenusirengias, idant pasilset.

Ant ritojaus anksti pasikele nuo kieto guolio, užsidejo ant galvos kepuria, pratrine su rankove akis ir iszejo isz karczemos, in kuria jau daugiau ne grižo.

III.

Almužna.

Keliu einancziu szale upes Vislos in Belanus, matome skubinanti vaikinuka apipliszusi, basa pasiraitojusi aukszstai kelnaites norint keles buvo visiszkai sausas, bet matomai buvo pasiraitojas delto, kad smagiau butu eiti. Norint buvo visiszkai nuilses, ka galima buvo matyti ant jio veido, vienok ne sumažino žingsnio nei ne susilaikinejo idant pasilseti nor truputi. Taje gale, kuri vi jo varginga apipliszusi vaikinuka ir privestinejo prie skubaus ejimo, buvo noras kitokio gyvenimo, troszkimas isztrukti isz nagu nemielaszirdingai kankinanczio vargo. Kaip-gi vienok pabegti nuo jio, ir kur-gi atras laimingesni likima? — to jis pats ne žinojo ir nei ne pamislino kur tos laimes tur sujieszkot; bego jis vienok be jokio mierio kad tik priszakin, kad tik toliaus nuo tos vietos kur ligsziol gyvendamas kente varga, idant pasislept nuo visu tu kurie jin pažinojo ir girdejo jio ubagiszkus praszymus paszelpos.

Kada pralenkes jau buvo Belenu kalnus susilaike ant valandeles nusiszluoste prakaita nuo apdulkejusio veido, per kuri jau upelukais tekejo; kvepavo skubei ir sunkei, kojos nusilpo jiam, jog pamegines eit toliaus, nebegalejo, delto atsisedo ant krantelio prie kelio ir pirmu kartu pažiurejo atsigrižes in ta szali kuria apleido. Rytmetines saules spindulei apszvietinejo bogsztus Krioka vos bažnycziu kuriu auksuoti križei aiszkei blizgejo. Klonije per lankas tekejo iszsisuki nedama plati melyna upe Visla; girdejo graudus balsus varpu szaukencziu isztikimuosius tarnus Vieszpaties ant maldos ir klausimo ankstybu szv. misziu. Vaikinas užsižiopsojo prisiklausinedamas dar priek tam cziulbejimam paukszcziu ypatingai viturelin, kurie pasikelinedami, augsztai, augsztai czirindami savo meileis balseleis, busent dekavodami Sutvertojui už davima giedros dienos. Dar niekados jam svietas ne pasirode teip gražiu, raganaujencziu, kaip sziadien; duszioje jio pabudo instabios jauslos ne žinojo ar turi verkti, ar bodetis, liust, ar džiaugtis, ar melstis.

(Toliaus bus.)

TARADAIKA

Nesutikau su Fordo nuomone,
Per tai nusiunte namon mane,
Ir gerai padariau,
Kad namon pribuvau,
Ba ant Fordo laivo nesutikimas,
Nuolatinis barnis ir klegimas.
Mat, kožnas nori planus daryti,
Del karaliu perstatyti.
Visi pusgalvei,
O asz pradesiu giedoti raidavei;

* * *

Ant vardo tuju ciciliku,
Atsiranda daug nieku,
Czia apie toki cicilika pasakysiu,
Ne užtylesiu!
Tasai nevos cicilikas daug apszvietos turejo,
Visus apszviesti, o ir savo stuba apszviest norejo,
Su burdingieriais susitare,
Už pecziaus szakaliu pridejo ir pecziu užkure.
Pats in fruntinia nuejo,
Mat, pasilset norejo,
Lauke, kada prades degkt,
O tada jis yms rekt.....
Mergynos ant virszaus dumus pajuto,
Laruma padare ir suszuko.
Nuo virszaus nubego,
In kukne subego,
Apszviestojo jieszkojo,
O tas fruntineje tysojo.
Tai mat kokis apszviestunas.
Tai mat rakalys—bizunas,
Visus Lietuvius apszvietinejo,
O savo budos apszviest ne galejo.
Jago geri socialistai dažinotu,
Tai isztikruju pakartu.

* * *

Apie Pittsburga puikei vyrai bovijesi,
Tankei karczemosia galvas skaldosi,
Su ynageis,
Ir su stiklais.
Daugelis melinus brilius neszioje,
Ar su sulopyta galva dejuoje,
Juk tai kvailei gyvulei,
O niekad davadni Lietuvei.
Apie bobelkas nieko nekalbesiu,
Del Baltruvienes atiduosiu,
Toji nuvažiavus paredka padarys,
Grinczes iszvalys.
Ir vyrus užlaikyti pamokys.
Na, na,
Apie tai jau bus gana.

* * *

Dvi mergynos viena jauniki mylejo,
Bet ne su viena ženytis ne norejo,
Buvo tai Nedelios diena,
Nugyrde jin tos mergynos ir iszejo viena,
Kita kaip pasiliko,
Kur ten britva užtiko,
Ir teip bjaurei apzdrodijo,
Jog vos gyvas buvo,
O norints palicije tirinejo,
Nes nieko ne iszsznipinejo,
Vaikina paeme in ligonbuti,
O mergina in džela patubde.
Veluk vyruczei apsimalszykyte,
Su merginomi sebraut nusto kyte,
O kaip juju neprisotisyte,
Tai sveiki ir laimingi busite.

* * *

Jagu veseile,
Tai ir musztyne,
Ant vienos peczes veseile buvo,
Na ir pavakare sukliuvo,
Tas dejosi subatoje,
Apie Szenadori, peczeje
Tai kaip pasigere,
Vienam kaili iszpere,
Ir teip sumusze,
Jog vos neužmusze.
Utarninke keturis sueme,
Ir lakupe patubde,
O kaip po 15 doleriu užmokejo,
Tada paleido ir namon parejo.
Dvejetas isz narsunu iszrunijo,
Ba jedu badai kalcziausi buvo,
Nes kaip pagaus,
Tai gerai gaus!

Jauna.

Sudžia in sena mergina:—
Kiek turi metu?
Mergina:— Dvideszimts keturis.
— S.— Na ar-gi tai teisybe!?
— M.— Teip ponas sudžiau ba suvis jauna ant svieto atejau.

Nesupratimai.

— Ar tu Jonai nori idant mano dukte butu tavo? Niekados!
— Asz nenoriu, idant butu mano dukte tiktai pati.

"PRAKEIKTA"

MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS

Verte D.T. ir F.W.BOCZKAUSKAS

202 Puslapiu - 6x9 col. Dydumo

DALIS I.

MOTERE BE SZIRDIES.

I.

ANT KRASZTO PRAPULTIES.

Duris kambario Petro Randal atsidare pamaželi ir Mikolas, su pluosztu, popieru po pažaste, inejo smagei.

Petras pakeli galva ir valandele žiurejo su nepakajum in veida kasijeriaus.

Baisus padejimas — tare Mikolas, dedamas popieras ant rasztiniczios priesz Petra, pasiremusi ant alkuniu ir užsidunksojusi.— Ne turime užtektinai piningu ant užmokejimo prie pabaigos menesio. Isz rito meginau sutraukti no skolinyku kas priguli, nes sunkei labai eina; tenais kur ant tikro mislinau gauti, tai gavau rasza ant ilgo termino. Tiesiok pasakius, stokas mums szimta tukstancziu frankul

PREKE 50c.

Nusiuntimo kasztus mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

PREZIDENTAS SUV. STEITU WILSONAS IR JOJO SUŽIEDOTINE MRS. GOLT, SU KURIA APSIVES SUBATOJ WASHINGTONE.

KUR BUNA?

Mano brolis Petras ir dede Mikoja Balszaicziai, paeina isz Kauno gub., Raseinu pav., Naumiesczio para., Gudiszkiu sodo. Mikola girdejau gyvena Cleveland, Ohio, meldžiu atsiszaukt ant adreso.

P. Balszaitis,
27 Madison St., Newark, N. J.

Mano pus-broliai Juozapa, Kazimiera, ir Dominikas Juszkiukai paeina isz Kauno gub., Sziauliu Ujezdo, Triszkiu para., Dirmeikiu sodo, praszau atsiszaukt ant adreso.

W. Szimkevicz,
12 West St, Middleboro, Mass.

Pajieszkau Juozapa ir Adoma Milluoziu, paeina isz Vilniaus gub., Traku Ujezdo, Merkines Volosties, Veczunu sodo, keli metai atgal gyveno Braddock, dabar nežinau kur. Turiu svarbu reikala, praszau atsiszaukt ant adreso.

A. Millutis,
615 Elm Lane Ambridge, Pa.

Pajieszkau Juozo Grazuleviczio, sodžunu kaimo, ir Pranciszkos Salikures, Staidariu kaimo, abudu Suvalku gub., Seinu pav., Lazdiju para., jei gu kas žino apie juos, meldžiu praneszti man ant adreso.

Ona Kvedaraviczaite
421 E. 5th. St. Mt. Carmel, Pa.

Mano pus-brolis Kazimiera Kauszas, ir, Stanislovas Granauskis, abudu paeina isz Kauno redybos, Raseinu gmino, Szidlavos Volosties, Bula vienu sodo. Praszau atsiszaukt ant adreso, (to 102)

Fr. Shultz
Lowell Sta. Arizona

Mano pusbrolis Motiejus Grigonis paeina isz Suvalku gub., Mariampoles apskr., Panemunes gmino, turiu svarbu reikala, kas žino apie ji, meldžiu praneszti ant adreso. (to 102)

F. Vilkauckas,
10 Orr Pl, Warren, Pa.

Mano szvogeris Jonas Cibulskas paeina isz Suvalku gub., Mariampoles pav., apie 14 metu kaip Amerike. Praszau atsiszaukt ant adreso. (to 102)

M. Grublauckas,
Box 91, Emeigh, Pa.

Mano teta Peleckiute po vyru Paluliene. Paeina isz Suvalku gub., Seinu pav., Szventažeru para., pirmiau gyveno Pittsburge, dabar nežinau kur. Meldžiu atsiszaukt ant adreso. (to 101)

J. Piliecikis,
Box 27 Whitsett. Pa.

Mano draugai Jonas ir Selemono Zuraicziu, abudu paeina isz Suvalku gub., Griokabudžio para., meldžiu atsiszaukt ant adreso.

A. Kancaitis,
176 Wilbur st.,
Scranton, Pa.

Mano krikszta mame Ona Kurauskiute, po vyru nežinau pravardes, paeina isz Vilniaus gub., Traku pav., Darsuniszku para., Siekioniu kaimo. Praszau atsiszaukt ant adreso.

Miss P. Kurauska,
R. F. D. Box 321,
(to 101) Windsor Conn.

Redakcijoje.

Tarnaite prakurinejo pecziu ir atejas redaktoris paszauke: Magde! Ar tu pasiutai popieras degint gal ir raikalingas sudeginai?

Magde! Nesibark poneli, ba asz tiktai suraszytas paemiau prakurt peczu o czystas popieras ne emiau.

Daktaras.

—Užraszau ponui szita alieju, paimsi du kartus ant dienos po szauksteli nuo kavos. O jaigu ne maczytu, tai galesi sau czebatus isztept. Tai vis gerai, ar supranti?

Teip yra.

— Ka? Petnyczioje buvai neregiu, daviau tau 5 kapeikas o sziandien turi sveikas akis.

— Ka daryti poneli, sziandien nedele ubagaut ne vale, tai kaip nudavineti neregi?

Naujas helmas kuris apsaugoja galva nuo trukstancziu bombu.

NEW BRITISH STEEL HELMET

Szitas kariszkas helmas buvo iszrastas per Francuza del kariaujancziu tautieczių kurie deda savo gyvasczius už Tevynia. Helmas yra padirbtas isz plono plieno ir apsaugoja nesziotoji nuo tukstancziu szrapneliu.

Vokiecziai aplinkineje Rygos renka szakas ir lapus ant suszildimo savo sustingusiu kunu.

Puiki istorije apie...

Jonasza Korczaka

262 puslapiu. 6x9 coliu dydumo. Preke 35c.

Gaunamos pas

W.D. Boczkowski Co. Mahanoy City, Pa.

Tarp Prietelku.

— Ko tu kumute teip nuliudus likus naszle? Juk per 20 metu budama su juom daug prikentejei ir kas diena in kaili gavai.

— Na teip, tai teisybe. Tai asz suvis ne jiojo gailiuosiu tik tai to, jog po tiek metu nasz le likausi, o dabar ne jauna, tai kita vargei gausu. . . .

Prijaute.

— Meimuke! mano Meimyte, padarykie mane laimingiausiu ant svieto: bukie mano pati!

— Asz prijaucziu Jonuti, jog asz ne turetau kasnio duonos už taves, ba ne butumei sztant užlaikyti paczios ir vaikus.

Jau iszejo isz spaudos
Milžiniszka Knyga:

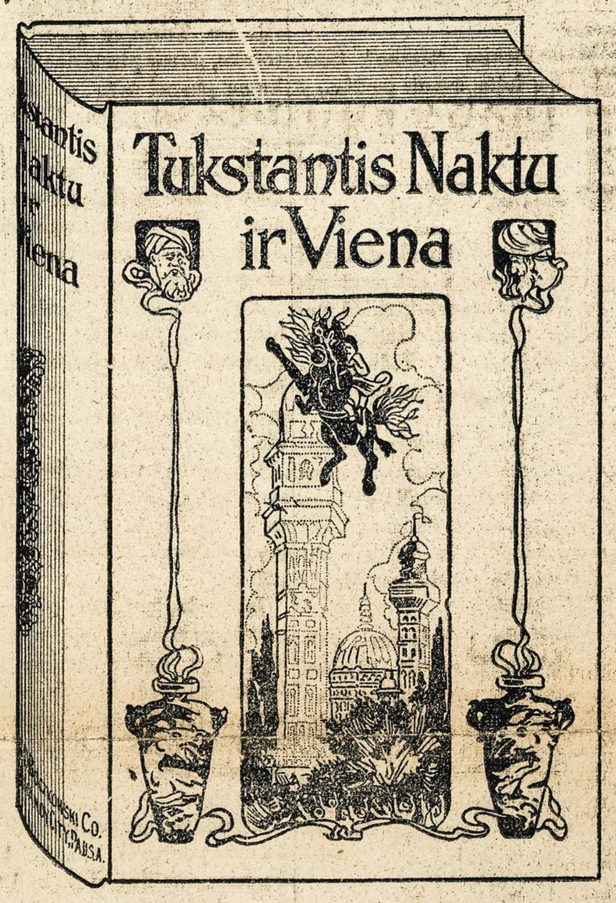
TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
—ARABISZKOS ISTORIJOS—

Tiktai $2.00

(Mes užmokame nusiuntimo kasztus)

In trumpa laika; vienos sanvaites, iszsiuntem daugybe szitu knygu in visas szalis Amerikos ir visi kurie aplaike szita puiki knyga prisiunte mumis padekavones.

Mes tikrai gvarantinam kad ir jumis patiks.



Puikei apdaryta audeklineis iszmargyntais vyrszais.

Dydumas Knygos, 6¾ x 9¼ coliu, Apie 150 Paveikslu - 704 Puslapiu.

Juos greit parsiduoda todel nelaukite ilgai bet tuojaus iszpildykite žemiaus padeta blanka, iszkirpkite ir prisiuskite mums drauge su $2 o knyga bus jumis tuojaus iszsiusta.

W. D. Boczkowski Co.,
Mahanoy City, Pa.

Gerbemei :—

Czionais prisiunczіu jumis $2 už ka praszome man tuojaus prisiusti milžiniszka knyga po vardu "Tukstantis Naktu ir Viena" ant žemiaus padeto adreso.

Su guodone,

Vardas .....

Ulyczia .....

Miestas .....

W. D. BOCZKOWSKI-CO., Mahanoy and A. Str. Mahanoy City, Pa

PHONE DROVER 7800

Dr. A. J. Tananevicze

Gydo Vyru, Moteriu ir Vaiku Ligas

Ofisas ir Gyvenimo vieta
3249 So. Morgan St., Chicago, Ill.

Valandos
8 iš 10 ryto, 1 iš 3 po piet ir 7 iš 9 vakare.

Žimios Vietines.

— Tik 7 dienos lig Kaledu.

— Panedelije mire saliunin kas jonas Dargeviczius, apie 40 metu senumo nuo uždegimo plaucziu. Laike saliuna po No. 428 W. Pine uli. Paliko paczia keturis vaikus, tris brolius ir dvi sesers. Velionis pribuvo ne senei isz Shenanderio.

Petras Yuodis likos sužeistas in koja St. Nicolas kasiklosia. Gyvena ant W. South uli.

— Seredoj atsibuvo laidotuves szv. at. Jono Gildo, kuris likos užmusztas Morijos kasikloje praeita Subata. Nabaszninkas paejo isz Kauno gub. Panavežio pav. Pakrojaus parp. Palieczio kaimo. Paliko tevus Lietuvoje ir du brolius Aleksandra ir Julijona Mahanojuje. Prigulejo prie Szv. Kri žiaus ir prie Moose draugysczių.

— Pirkite "Jelke" Good Luck sviesta, svaras po 25c., 5 svarai už $1.15. Quins buczerneje kampas Main ir Centre St. ('301 oa)

SHENANDOAH, PA.

— Kada Ashlando daktarai padare operacije ant pendesaitis Marei Janauckiutei, 12 metu mergaitei, rado tenais surudijusia spilkute. Vidurei buvo baisiam padejime nuo ko ir mire.

— Vincas Savickas ir Juozas Daminikas likos sužeistais per puolanczias anglis Ellengo wan kasiklosia. Panaszei likos sužeistais Mikola Arlauckas ir Vincas Butskeviczius Maple Hill kasiklosia.

— Kada palicijantas veže Stanislova Miseviczių, 12 metu vaikiuka in pataisos nama, tasai nuvejas in perskira, szoko per langa ir likos teip sužeistas, jog Redingo ligonbuteje mire. Vaikas buvo labai iszdykias ir buvo pabegias isz priglaudos nesenei.

Jenners, Pa.

— Darbai czionais menkai ejna o kaip iszrodo tai nekurie netures už ka ne rudžio nusipirkt. Lietuviu czion tik 3 szeimynos o povieniu 9, sutikimas terp ju kaip Kainas su Ablium.

ATSAKYMAI.

J. S. Gallitzen, Pa.— Geriau tamista padarytum sziteip: Nu siduok pas koki gera advokata apsakyk jam visa atsitikima o gal jisai padarytu gervalini susitaikima su kompanija o per tai nebutu niekam blogo, nes provotis yma daug piningu ku riu vargezas neturi. Pameginkit.

Korespondentui isz McAdoo. —Daneszimas buvo labai neszvarei suraszytas ir negalejome suprasti ka tamista daneszi. Reike rupintis daugiau su atyda raszyti, nes redaktoris aplaikydamas szimtus gromatu per diena ne turi laiko, slebizavot daneszimas. Nuejo in gurba.

A. R. Herrin, Ill.— Paraszykie tamista lietuviszkai adresa ant kaparto kaip paprastai darydavai bet ant virszaus uždekie sziteip:

Russian Lithuanian
(via Germany)

o žemiau lietuviszka adresa.

Vagone.

Kunduktoris in pasažiera: —Praszau duot bileta?

Pasaž.—Juk asz ponui jau atidaviau.

— Kada?

— Nu-gi priesz du metus, kaip važiavau pas tevus ant szventes.

Smakai mažiukus ryja.

Szios Europines kares metu, tai kaip matosi didi smakai praris mažiukes vieszpatystelias ir tautelias net tais kurias nekuomet nesitikejo szio baisiausio smugio. Taji tironija monarchizmas užsilikes nuo seniausiu laiku madoje, cziudyja viska kas po ju žygiais pasi pina. Trys didžiausi areliai kad susireme, tai galo toli nesimato ir netiktai kad Belgija nekalta prarijo, bet atsidure ir Balkanuose kur mažiukes bepajieges vieszpatystes teip tapo in pekliszka sukuri iatrauktos, kad jau paczios neiszmano kame randasi ju gyvybe.

Balkanu viszpatystele Bulgarija tai pirmutine Balkanuose velnio nevalninke ir, piktos kryžioku pagundos greit paklause, nes jiji užsimirszusi kad ja Bulgarija 1875 m. Rosija isz Turkijos žiocziu iszstrauke, dabar pirmutine palinko ne pusen savo gelbetojos Rosijos, bet pusen fliuku ir kaizerio.

Pagal teisybe, tai tokia bjau rybe padare ne Bulgarijos žmones, bet tu žmoniu karunuotas Ferdinandas, kuris yra kaizerio szvogeris.

Po Bulgarijos padarytai bjaurybei, pasijuto ir kitos Balkanu vieszpatysteles kad jau in varža areliu yra varomas, o Serbija ant kranto tokio, kaip ir Belgija.

Czion aiszku kad didžiuliu susiremimai, gali tuomi tarpu iszeiti mažukem vieszpatystukem ant nenaudos arba ir prapulties.

Iszsirodo, kad teip kaip senoveje didžiunai rijo mažiukus, rija ir dabar szaudosi ne tie ka susipyko, bet tie, kurie nera susipykia t. y. žmones mažiukai, ir deliai keleto pragobusiu tiek žmoniu jaunu daug žuvo.

Tautos pavergtos dar tikisi ka nors po karei laimeti, bet ka czion avis nuo vilku gali tiketis, kada smaugte smaugia tautas didžiuliai tais, kurios turi savo da sziokia tokia savyvalda.

Visi iszmislai tarytum stebuklingi kaip kad lakstymas oru, narstymas po vandeniu, prirengta mokslo ne kokiai gerovei ale žmogžudystei.

Areliu tironija sziandien visus laukus Lenkijos, Lietuvos, Belgijos dar ir Serbijos padare vien kapinemis, dirvas aplaistant nekaltu žmoniu kraujais. Tai vis dalgeroves.

Ka gi galima sakyti apie seni Austrijos Franc Jozef kuris pirmas yra visu szio laiko nelaimiu priežasczio? Jisai popiežiaus pasargos neklause, nes popiežius nuo karevimo ji draude kaipo katalika, ale kur tau. . .

Senis Jozef mislio kad Serbijos szalaitia nei Esterkia židaukaitia cziupines kaip nores, o toji tyles, bet kad toji rekt pradejo tai ir meszka Maskolija sukrutejo dar imtynes tokios kokiu istorija ant savo lapu da ik sziol neturejo, ir mažiukia szali Serbija jau nei peczenka isz kalno smakai pasiskirsto kuri kulszis katram teks. Su tuomi Austrijos sena valdona galima net prascziause pajuokt, kad jis iszrodo ne Franc Jozef ale szvanc Jozef!..

Karunuoti smakai su didem savo žiotimis nepaliaus mažiukias szalis ir tautas ganubit, koliuk nesukils Belzebubo armija isz peklos.

Kaip Belzebubas savo armija paleis, tai su szturmu naguoti, vudeguoti, karunuoti smaku nudraskis karunas, o raguote nuo kedžiu nuvers, ir

Naujas Rudeninis ir Žeminis Tavoras

KA tik pargabenome daugybe szviežio tavoro del rudens ir žiemos. Dar esame pasirenge jumis parodyt visokiu ceikiu ir gatavu szlebiu del moteriu ir merginu.

Rudeninu ir Žieminiu szlebiu ir siutu. Teipgi puiku gatavu szlebiu veseilems, krikształoms ir t t. Teipgi užlaikome visokiu vatinu ir vilnoniu kaldru, plunksnu ir t. t. Rasite visokiu sziltu andaroku, jekiu, skepetu, sveteriu, kepuriu, ir t. t,

Pirkite savo sziltus apredimus pas:

THE GLOBE, 133 West Centre Street.

NAUJA KNYGA! Tik-ką išėjo iš spaudos knyga vardu "AMERIKA". Tai yra rinkinys įvairių faktų, žinotinų Amerikoje gyvenantiems ir čion atkeliaujantiems lietuviams. Surinko V. K. Račkauskas, "TĖVYNĖS" redaktorius. "AMERIKA" yra informacijinis veikalas, kokis jau nuo senai buvo pageidaujamas. Jame telpa daug reikalingų ir naudingų patarimų ir nurodymų, taipgi Am. lietuvių statistika.

Knyga didelio formato 6 x 9 col., 288 puslapių. Kaina tiktai.....75c

Reikalaukite ir pinigus siųskite pas:

M. J. Damijonaitis 901 W. 33-rd Street CHICAGO, ILLINOIS.

P. S. Visas pelnas nuo šios knygos, yra paskirtas Priegiaudos namui S. L. A. Norint kitokių knygų, reikalaukite iš mano lietuviškų knygų krautuvės katalogo.

jiems prigelbes su szakem spragilas dabartiniai kaip sakoma neiszmaneliai.

Anksczias ar veliaus teip tures but, nes kito kelio nera.

Karunuotu kaip smaku nebus, pati žmonija neneres panasziai kaip dabar drapalytis.

Gal kas isz szito juoktis, bet asz teip tikiu.

Senas Kapsas.

Tautiecziu suvažiaviman pakvietimas.

Nesenei atsibuvo Bostone, Mass., burelio Lietuviu veikeju susirinkimas, kuris placziai pasikalbejas apie Lietuvos politikiszkus veikalus, sumane paduoti iniciativa Lietuvos Antonomijos Fondui, kad tasai sukviestu vidurines srioves Lietuviu amerikiecziu susivažiavima. Delto buvo paleista aplinkrasztis per Lietuvos Antonomijos Fando Centro Valdyba, kuri vienbalsiai szitam sumanymui pritare ir žemiaus pasirasziusi ingalejo sukriesti vidurines srioves Lietuvius veikejus in susivažavima, atsibusianti 1 ir 2 dienomis, Sausio 1916, t. y. per Nanjus Metus ir ant rytojaus busianti nedeldieni. Susivažiavimas atsibus mieste Philadelphia, Pa.

Sziuomi yra pakviecziama in ta susivažiavima visi Amerikos Lietuviai veikejai, kurie iki szioliai vidurineje tautiszkai—demokratiszkoje srioveje darbavesi ir kurie szitai sriovai nuoszirdžiai prijauczia. Bus apsvarstyta dabartinis vargingas Lietuviu Tautiszkosios Partijos, kuriai pamatai tapo padeti per II-ji Lietuviu Visomeniszkaji Seima, atsibuvusi Brooklyn, N.Y. Spalio menesi, 1914 metais. Ketinama tureti svecziu ir isz Europas, todel gales buti sustatyta dideles svarbos programa Lietuvos ateicziai ir musu pacziu demokratines srioves gyvenimui iszeivijoje.

Delei trumpumo laiko czionai nepaduodame programos pacziam susivažiavimui, szi programa bus susivažiavusiu iszdirbta ar priimta nuo busianeziu svecziu, kurie tam tikrai patieke dienatvarke susivažiavimui perduos. Kiekvienas tevynainis yra kviecziamas pributi ir sau žinomus geros minties veikejus pakviesti. Tik vienas tai bus aiszku, kad veikejai bus ne nuo kitu jokiu partiju, bet nuo Lietuviu tautiszkai-demokratines arba vidurines srioves. Susivažiavimo posedžiu vieta bus: Lithuanian Music Hall, Tilton Str. ir Allegheny Ave., Philadelphia, Pa. Gi reikalingiems susineszimams adresas szis: R. Karuža, 2810 Richmond Str., Philadelphia, Pa.

Vardan L. A. F. Centro Valdybos
J. O. Szirvydas.

Rumatizmas.

Jaigu sergate ant rumatizmo, skausma peczuose, silpnuma szirdies, svaiguli galvoje, ai asz tikrai galiu jus nog to iszgydyti. Iszgydžiau daugybe žmoniu kuriu daktarai negalejo iszgydyt. Raszykite tuojaus pas mane lietuviszka, prisiuskite 2c marke del atsakimo

Andrius Kairaitis,
6 S. Vine St.
Shamokin, Pa.

Skaitykite ka sako apie szita gyduole.

Asz Kristupas Indulis sirgau 3 menesius rumatizmu, negalejau iszsigydyt be pagialbos Andriaus Kairaiczio, kaip iszgeriau 4 bonkos pasveikau. Labai gerai velinu visiem prieteliam kad tas yra labai pagelbetojas.

Kristupas Indulis,
71 church St.
Edwardsville, Pa.

SKAITYK

Moraliszka Kabala, katraiszdeda žmogaus ateiti - - - Preke 10c

Tikriausia Burykla, sudejo Cigonka isz Egipto Rubina Sulva, perdejo ant Lietuviszko D. T .B. - Preke 10c

Tikriauses Kabala, arba atidengimas pagialba Kaziru, pagal garsingiausas Chaldiszku, Persiszku, Graikiszku, Arabiszku ir Cigoniszku Burtiniku Preke - - - - 10c

Prisiuskite 25c vertes stempu o gausite visas tris Knygutes per pacza.

Kasztus nusiuntimo mes apmokame

W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy and A St., Mahanoy City, Pa.

Skaitykite "Saule"

DIDELIS BALIUS

Youngstown, Ohio Progresiviszkas Klubas parenge Baliu 31 d. Gruodžio. (Dec.) 1915 m. ant Rumania sales, 645 Poland ir Gibson Strs. Prasides 6-ta, valanda vakare ir trauksis lig velybai nakcziai. Inžanga porai $1.00. Apricz szokiu bus kelios zobovos, kaip lekiojanti krasa, ir meszkera, teip-gi bus duotos dovanos. Kas gaus daugiause atviruczіu tas gaus pirma dovana, bukieta geliu, antra dovana, auksinis laikrodelis; todel vietiniai ir aplinkines lietuviai, neužmirszkit szio linksmo vakaro.

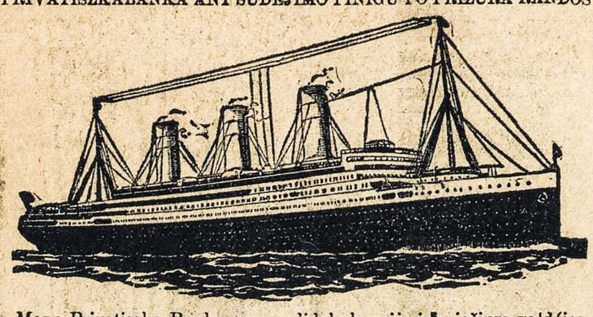
Komitetas.

W. RYNKIEWICZ

.....NOTARIUSZAS.....

233-235 West Centre Street - - Mahanoy City, Pa.

PRIVATISZKABANKA ANT SUDEJIMO PINIGU PO PRIZURA RANDOS



Mano Privatiszka Banka yra po didele kaucija ir priežiura valdžios ir pinigiszkus reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.

Paszportus del keliaujancziu parupinu. Didžiause Lietuviszka Agentura pardavima Szipkorcziu ir siuntimo Pinigu in Visas Dalis Svieto greioziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti. Del Draugysczіu pristatau puikes szarfas, juostas, kepures, karunas, spilkas ir t.t. Su kokiu nors reikalu kas link Szipkorcziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaikysite teisinga atsakyma. Apsaugoju namus ir naminus daigtus nog ugnies.

Naudingumas Trust Co., Banko ir jo privilegija kaipo banka, yra tai tikslas Merchants Banking Trust Co., Banko.

Užsiima buti jumis Ekzekutorium arba Administratorium juso Testamente.

Užsiima buti Apiekunais del juso vaiku ir sudes teuais pinigus kur atnesz daugiause naudos pakol vaikai nedaeis igi metu.

Galite atneszti $1 arba daugiaus o gausite banka kuygute.

Visada galite ateiti in Banka ir klausti roda pas kasijeriu. Jis visada yra padejime duoda jumis giara roda.

Reikalauja juso depožitus.

Prigialbsta jumis pirkti namus arba bizni.

Duos jumis roda kur geriause indeti piniga arba perkant namus.

Prigelbes jumis kada reikalausite rodos arba prieteli.

DIREKTOREI

D. M. Graham. Prezidentas. Leon Eckert, Vice-Prezidentas
D. F. Guinan, Sekretorius ir Kasierius.
Antanas Daniszeviczia, W. F. Rynkieviczia, Mikas Gavula,
W. J. Miles, Thomas G. Hornsby, Jos. H. Garrahan

Geras Materijolas ir Ger Darbas

Padaro "Model Keystone" "Canopy Fair" ir "Real Apollo" gerais Pecziais.

Mes gvarantinam kad szitie Peczei yra geriausi kepykai ka galima pirkti.

Didelis skaitlis ju yra naudojami Mahanojuje ir visi sako kad Guinanas parduoda gerus Peczius.

GUINAN'S

Mahanoy City - Shenandoah - Mount Carmel - Lansford.

Ramonat Hardware Co.
(S. A. Ramonaitis, Locninikas)
...Didelis Geležinis Sztoras...
Wholesale ir Retail.

Visokiu Geležiniu Daigtu

del staloriu ir naminu pareikalavimu rasite muso didelam sztore. Žodžiu sakant; nesiranda geležiniu daigtu kokiu galima gauti pas mus. Ka tik pareikalausite ar mažio ar didelio daigto mes galime jumis pristatyti: Plaktuku, kirviu, piukliu, pielycziu, visokiu vyrviu, skauradu, bludu, peiliu, videlcziu, szaukszcziu spiniu, ir t.t; ka tik pareikalausite gausite musu sztore.

Ramonat Hardware Co.
113-115 S. Main St., Shenandoah, Pa.

W. TRASKAUSKAS
—GRABORIUS—

PIRMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA.

Laidoja Kunus Numirusiu. Pasamdo Riginus ir Vežimus del Pasivažinejimo, Krausto Daigtus ir t. t.

520 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS ADVOKATAS

BALTRUS S. YANKAUS

ATTORNEY, COUNSELLOR & ADVOCATE OF UNITED STATES COURTS.

Geriauses ir didžiausias sumas pinigo iszlaimeja provose už pažeidima Kasiklose Fabrikuose, Geležinkeluose, Laivose ir t. t.

Iszlaimejo provas kurios kiti advokatai atsako ar atmeta. Roda dykai.

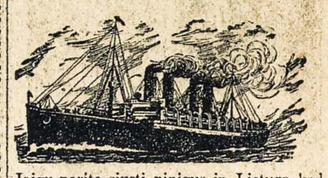
B. S. YANKAUS
154 Nassau St., New York, N.Y.

PUIKUS LIETUVISZKAS HOTELIS

CENTRAL HOTEL A. Miliszauckas, Savininkas 16 South Baltimore Street Wilkes-Barre, Pa. Skersai Central R. R. Depa

Jaigu kada busite Wilkes-Barre tai užeikite pas Andriu Miliszaucka kur busite svetingi priimti ir gausite visokiu gerimu. Kas syki užeina sugrižta adgalios atsilankite.

A. J. KEIDOSZIUS
BANK EXCHANGE
202 TROY ST., DAYTON, O.



Jaigu norite siusti pinigus in Lietuva kad greit nueitu ir kad neprapultu, tai siuskite per mane. Jaigu norite pirkti Szipkorte tai pirkite nog manes o busite visame užganedinti. Mano agentura randasi mano locnam name vertes $14,000 ir esiu po kauczija ir priežiura Ohijos Valstijos. Noredami apie ka dasižinosite prisiuskite 2c., stampa.

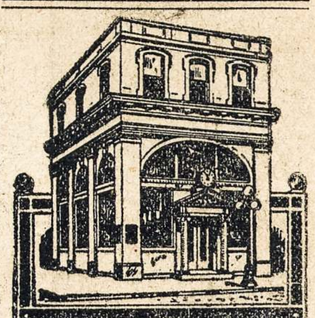
ZEMAITIS'O ŽOLES
NOG VISOKIU LIGU.

Gydo visokias paprastas Ligas kaipo tai: *Gumba, Patrukima, Sunkuma ant Krutines, Pataiso Apetita ir daug kitokiu Ligu*

PREKES: 25c. ir 50c.

...GAUSITE...

LIETUVISZKOJ APTIEKOJ
237 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.



FIRST NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

MUSU

ikslas yra: visada stengtis atlikti musu kostumeriu reikalus ka nuoatsakanczіausia, daryt ta viska idant bankavi reikalai butu jiems priemni ir su nauda, o ju pinigai kad visada butu užlaikomi atsargiausam bude.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Vyrsz Millijonas

Dekavoniu už geradejiste.

Su musu teisingumu, užsiganedyna visi žmonies, jeigu plaukai slenka, pleiskanu yra nežejimas, puczkai visoki, pusplike galva arba plika galva yra ant to pagelba. Jeigu galva nuplikus žvilga, jeigu gyvaplaukiu yra tai galima ataugintie kad ir senyvam žmogui plaukus su musu naujausioms gyduolems. Tai kam lauktie ilgai nereike ne dienos laukti bet raszik laiszka mumis, neužmirszk paduotie savo adreso dabar dykai gydymas.

Prof. J. M. Brundza Co.
Broadway & So. 8-th.
Brooklyn, N.Y.